

## میر سید علی همدانی و تحلیل آثار او

امیر سید علی بن شهاب مشهور به سید علی یا میر سید علی همدانی که او را «شاه همدان»، «علی ٹانی»، «امیر کبیر» نیز خوانده‌اند، در سال ۷۱۴ یا ۷۱۳ هـ در خانواده‌ای متمکن از سادات حسینی همدان از مادر سیده متولد شد. پدرش حاکم همدان و در عین حال اهل ایمان بود.

او از کودکی زیر نظر دائیش سید علاء الدین که از اولیاء الله بوده پرورش یافت. ظاهراً سید علاء الدین نیز مثل پدر امیر متمکن بود و برای تعلیم و تربیت او معلمی استخدام نمود. اتفاقاً این شخص که از مریدان شیخ محمود مزدقانی (مرید و جانشین علاء الدوّله سمنانی در سلسله کبرویه) بود، وسیله راهنمایی او در دوازده سالگی بخدمت مزدقانی شد. جامی در نفحات الانس گوید: «وی (میر) مرید... مزدقانی بود اما کسب طریقت پیش... تقی الدین علی دوستی کرد و چون شیخ تقی الدین علی از دنیا برفت باز رجوع بشیخ شرف الدین محمود (مزدقانی) کرد». خواندمیر نیز همین مطلب را در حبیب السیر

یاد کرده است . علی دوستی نیز از مریدان خاص علاءالدوله سمنانی بود و بگفته جعفر بدخشی ( از مریدان خاص امیر ) در کتاب خلاصه المناقب ( در مناقب امیر ) علاءالدوله با چنان آوازه کمال در طریقت ، آستانه خلوت او را بوسه زد .

از میان مریدان علاءالدوله سمنانی امیر پیش از همه ازنجم الدین محمد بن محمد اذکانی یا ادکانی ( ۶۹۵ - ۷۷۸ ه . ق ) استاد خود در طریقت و حدیث و فتوت نیز سود جسته و بجز این سه تن از فیض عده‌ای دیگر نیز در طریقت و سلوك بهره‌مند شده است .

بهر صورت امیر پس از طی مراحل سلوك در نزد خواص اصحاب علاءالدوله سمنانی بفتواتی سی و اند تن از مشایخ مأمور ارشاد «غرباء دیار» و «طالبان» و تبلیغ اسلام شد و رنج سفر را با اشتیاق پذیرفت و بسیر و سیاحت در اقصی نقاط عالم : شام و روم ( باصطلاح آن روزگار ) ترکستان ، کشمیر ، هند تا سراندیب پرداخت و بارها بزیارت خانه خدا مشرف شد و تا دم باز پسین باین کار ادامه داد . در طول مدت سیاحت سه بار به کشمیر رفت و جمعاً نزدیک به چهار سال در آن جا اقامت کرد .

سیاحت امیر از لحاظ اشاعة اسلام در کشمیر خصوصاً و در نواحی دیگر عموماً دارای اهمیت فراوان است - گرچه اسلام پیش از آغاز ورود او به کشمیر در آن نواحی نفوذ یافته بود و از بیست سی سال پیش پادشاهان مسلمان در آن سامان حکومت میکردند در عین حال سیاحت او در آن نواحی در توسعه پیشتر اسلام و افزایش تعداد مسلمانان مؤثر واقع شد .

باید در نظر داشت که ورود امیر به کشمیر در شخص و اند سالگی و در دوره خلافت او در سلسله کبرویه و با عنوان مبلغ شریعت و مروج طریقت صورت گرفت و علاوه بر عوامل دیگر تاریخی همین مسائل نیز در پیشبرد هدفهای او مؤثر واقع شد و او را محبوب و مورد احترام پادشاهان کشمیر ساخت.

او سرانجام بهنگام مراجعت از کشمیر و عزیمت به ترکستان در پاخلى نزدیک کونار (Kunar) در کافرستان در ۷۸۶ هـ ق در ۷۳ سالگی در گذشت و مریدانش جسد او را به ختلان - موطن مرید و جانشین او در سلسله کبرویه - حمل کردند و دفن نمودند. گنبد مدفن او اکنون در کولاب (Kolabe) تاجیکستان (ختلان) واقع است. بعلاوه دو خانقه‌اه یکی در سری نگر و دیگری در پاخلى که باحترام او بعد از مرگش ساخته شده امروزه نیز بر جایست.

از فرزندان او پسر ارشدش میر سید محمد، مشهور و مورد احترام پادشاهان کشمیر بود. میر سید محمد رساله‌ای در تصوف نوشت که مورد پسند قطب الدین یا پرسش سکندر بت شکن پادشاه کشمیر واقع شد. همچنین شرح شمسیه منطق را نیز بنام آن پادشاه نوشت. و نیز چون پدرش بت رویح اسلام پسرداخت و سرانجام در سال ۸۰۰ هـ در مراجعت از زیارت خانه خدا در کولاب در گذشت و در جوار پدرش مدفون شد.

خلاصه میر سید علی در کار و عقیده خود صادق بوده و از لحاظ اشاعه اسلام در کشمیر و تربیت شاگردان و مبلغان فراوان برای همین منظور نقش مهمی داشته است. آثار و رسالات فراوان او نیز همگی

گواه احاطه او به معارف اسلامی و عرفانی است و اینکه همه جا نوشته‌اند در علوم ظاهری و باطنی دست داشته کاملاً صحیح است. در نوشنی نیز متذمتن بوده و با آنکه غالب نوشته‌هایش بسبک ساده و مرسل است رسالت وارداتش مسجع و کاملاً شاعرانه می‌باشد. بعلاوه اشعاری نیز از او در دست است و نیز با تدریس و مطالعه سر و کار داشته است. همچنین او دارای دو شخصیت مذهبی و عرفانی است که اولی بیشتر در ذخیره‌الملوک و دومی بیشتر در سایر آثارش مشهود است. و چنانکه از آثارش بر می‌آید سنی مذهب بوده و در هیچ یک از آثارش به شیعه بودن خود تصریح نکرده است تنها در رسالت اسرار وحی تمایل به تشیع بوضوح بچشم می‌خورد که در صحت انتساب آن نیز باو نمی‌توان یقین داشت لیکن چون سایر عرقا و مشایخ دوستدار خاندان علی (ع) بوده است.

شاگرد مبرز و جانشین او ابو اسحاق ختلانی بود که مربی سید عبد الله بروزش آبادی در سلسله ذهبية اغتشاشیه و سید محمد نوربخش در سلسله نوربخشیه است.

### علائم اختصاری نسخ خطی بشرح ذیر است :

- ۱ - م : مجموعه شماره ۴۲۵۰ کتابخانه ملی ملک طهران. صفحه ۹۰۷ . ه . ق .
- ۲ - ل : مجموعه شماره ۲۰۹۶ لین گراد . ه . ق .
- ۳ - م : مجموعه شماره ۴۲۷۴ کتابخانه ملی ملک طهران . تاریخ کتابت پنونشة آفای حکمت (بغما . سال ۴) ظاهراً قرن ۱۱ ه . ق .

\* \* \*

شماره های داخل پارانتز نماینده صفحه و ورق نسخه شماره ۴۶۸ ذخیره .  
الملوک در کتابخانه ملی ملک طهران یا سایر رسالات در مجموعه های باد شده است .

در این مقاله چاپ بیروت احیاء العلوم ، و چاپ احمد آرام از کیمیای سعادت مورد نظر است .

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پortal جامع علوم انسانی

## ذخیرة الملوك

کتابی است شامل یک مقدمه و ده باب و خاتمه‌ای کوتاه، که بگفته مؤلف باستدعای جمعی از ملوك و حکام و اماجد و اشراف نوشته شده و مفصل‌ترین آثار میر سید علی همدانی است. نام مؤلف و کتاب در مقدمه بطور صریح آمده و علت تسمیه آن به ذخیرة الملوك چنین توجیه شده است: «و این کتاب را بحکم باعثه اصلی (استدعاي ملوك و حکام) ذخیرة الملوك نام کرده شد».

اکثر مطالب این کتاب در حقیقت ترجمه و تلخیص کتابهای از احیاء علوم الدین ابوحامد محمد غزالی است که مؤلف خود نیز مطالب زیاد بر آنها افزوده ولی در متن بهیج وجه باین نکته اشاره نکرده است و تنها در یک مورد از غزالی و احیاء العلوم نام برده که آن نیز مشعر بمعنی ترجمه و اقتباس نیست. (۲۲-۲۳)

این موضوع ایجاد کرد که موارد متعلقی از ذخیرة الملوك با احیا و کیمیای سعادت - که غزالی خود در آن مقدار زیادی از احیا را بفارسی ترجمه کرده - مقایسه شود و درنتیجه معلوم شد که امیر قطعاً از احیاء العلوم متأثر بوده مگر در موارد بسیار اندک و غیرقابل اعتنا. بطوريکه پس از تفحص زیاد فقط یک مورد پیدا شد که جملات و عبارات ذخیرة الملوك بعبارات کیمیای سعادت بیشتر از احیا نزدیک است: ذخیرة الملوك (۸۰/۲) :

از ابو دردا رضی الله عنه پرسیدند که فلان برادر تو بمعاصی مشغول است او را دشمن میداری با نه؟ گفت: آن فعل او را دشمن

میدارم ولی او همچنان برادر منست .

احیا ج ۲ ص ۱۸۴ :

فقال ابوالدرداء : اذا تغير اخوك و حال عما كان عليه فلاتدعه  
لاجل ذلك فان اخاك يعوج مرة ويستقيم اخرى .

کیمیای سعادت ج ۱ ص ۳۲۳ :

و ابو دردا را رضی الله عنہ گفتند : برادرت معصیت کرد و را  
دشمن نداری ؟ گفت : معصیت و را دشمن دارم اما وی برادر منست .  
ولی عباراتی که بعد از آن در ذخیره آمده و در احیا و کیمیای سعادت  
نیز هست از لحاظ ترکیب به احیا نزدیک تر است :

ذخیره (۸۰ / ۲) :

و این طریق الطف و افقه از طریق ابوذر است .

احیا ج ۲ ص ۱۸۴ :

و هی ألطف و أفقه من طریقه أبي ذر رضی الله عنہ .

کیمیای سعادت ج ۱ ص ۳۲۳ :

اما این طریق لطیف تر است و فقیه ترست .

نکته دیگر در این مورد آنست که ترجمه خود غزالی فصلیح تر  
از ترجمه امیر است .

احیا ج ۲ ص ۱۷۶ :

(كان الحسن يقول:) اخواننا أحب اليها من أهلنا و أولادنا ، لأن  
أهلنا يذكروننا بالدنيا و اخواننا يذكروننا بالآخرة .

کیمیای سعادت ج ص ۳۱۷ :

برادران برمما عزیز تر از اهل و فرزندان اند ، که ایشان دین بیاد

میدهند ، و فرزندان دنیا بیاد میدهند .

ذخیره (۷۹/۱) :

برادران دینی عزیزتر و دوسترند از فرزندان ما ، زیرا که فرزندان ما را دنیا بیاد میدهند و برادران دینی ما را آخرت بیاد میدهند .  
گاهی نیز ترجمة عبارات احیا گنگ و مبهم است .

ذخیره (۱۳۷/۱) :

و اجتناب سکوت از محدود منکر و اظهار ایذاء ، (و) عنف پیش از تلطیف وعظ و نصیحت همچنانست که شستن خون ببول .

احیا ج ۲ ص ۳۳۰ :

و من اجتنب محدود السکوت علی المنکر و استبدل عنه محدود الایذاء فقد غسل الدم بالبول .

برای اطلاع کامل از کیفیت توجه امیر به احیا و اقتباس او از آن خواننده می‌تواند در مورد مطالب بسیاری از ابواب ذخیره به کتابهای مربوط در احیا مراجعه کند با این حال موارد کلی آن را در اینجا بیاد می‌کنم :

۱- ورق ذخیره با آغاز فصل اول کتاب قواعد العقائد (احیا ج ۱) مقایسه شود .

۲- موارد متعدد از باب دوم با کتاب اسرار الزکاة و کتاب اسرار الصوم (احیا ج ۱) مقایسه گردد .

۳- تقریباً همه مباحث قسم پنجم از باب چهارم (۷۴/۱ تا ۸۲/۲) با کتاب آداب الالفه والاخوة (احیا ج ۲) ، خصوصاً حقوق صحبت و اخوت (۷۸/۱) با باب ثانی همان کتاب از احیا مقایسه شود .

۴- باب هفتم خلاصه و برگزیده‌ای از کتاب الامر بالمعروف والنهی عن المنکر (احیا ج ۲) است و منکرات نعمات در باب هفتم ذخیره ترجمه‌بی ترتیبی است از منکرات ضیافت همین کتاب در احیا.

۵- باب هشتم با نیمة دوم کتاب صبر و شکر (احیا ج ۴) مقایسه گردد.

۶- باب نهم با نیمة اول کتاب صبر و شکر (احیا ج ۴) مقایسه گردد.

۷- قسمت اول باب دهم (تا شرح مذمت قوت غضبی ...) ترجمة قسمتهای مختلف از کتاب ذم‌الکبیر والعجب (احیا ج ۳) است با تقدیم و تأخیر مطالب ، شرح مذمت قوت غضبی نیز مقتبس است از کتاب ذم‌الغضب والحدق والحسد (احیا ج ۳) ، بقیه مطالب این باب نیز از باب بیان الطریق فی معالجه الكبر ... کتاب ذم‌الکبیر (احیا ج ۳) ترجمه شده است.

ناگفته نماند که ده علامت اضمار تکبر (ذخیره ۲۱۱/۱ تا ۲۱۴/۲) ترجمة کامل گونه‌ای است از بیان اخلاق المتواضعین کتاب ذم‌الکبیر والعجب (احیا ج ۳).

در سه باب دیگر (۳، ۵، ۶) توجه نویسنده به احیا خیلی کم و مطالب بسیاری در آنها است که اصلا از احیا اقتباس نشده است : از طرف دیگر در هریک از ابواب ذخیره مثل احیاء‌العلوم ابتدا آیه یا آیات و سپس احادیث با ترجمة صحیح نقل می‌شود و بعد از آن مطالب دیگر غالباً با استناد به آیات و احادیث دیگر و اقوال مشایخ صوفیه و عرقا و زهاد و صحابه ذکر می‌گردد .

بسیاری از احادیث هریک از ابواب ذخیرة الملوك ، در کتابهای مربوط به آن باب در احیا نیز هست و بقیه احادیث نیز از ابواب مشابه منابع دیگر از جمله کتب احادیث (صحاح سنه و غیره) نقل شده است. حتی ترتیب توالی احادیث در بعضی از ابواب ذخیره (باب هفتم) با احیاء العلوم (کتاب الامر بالمعروف والنهی عن المنکر) یکسان است . در یک مورد نیز (۲۱/۱-۲) مطلبی را از قوت القلوب ترجمه و نقل کرده و از ابوطالب مکی نام برده است .

مطلوب دیگری که درباره ذخیره باید گفت اینست که براساس عقیده اهل سنت و جماعت و قرآن و احادیث تأثیف شده و ظاهراً هدف نویسنده در تأثیف آن برخلاف رسالاتش بیشتر متوجه وعظ و ارشاد اهل سنت و جماعت و امر بمعروف ونهی از منکر است چنانکه خواننده نویسنده آن را یک عالم عارف مقید بشریعت و متمسک بست و متعصب تصور میکند :

و صحابة کرام بعد ازو (پیامبر ) بهترین خلق بودند و بهترین ایشان بودند : ابوبکر و عمر و عثمان و علی رضوان الله عليهم اجمعین (۸/۱) .

صوم یوم عاشوراء یکفر السنۃ الماضیة و صوم یوم عرفه یکفر السنین الماضیة والمستقبلة (۴۶/۱) . در مورد عقیده شیعه درباره روزه عاشورا نگاه کنید به زادالمعاد مجلسی ، آغاز اعمال ماه محرم . باب سیوم در مکارم اخلاق و حسن خلق و وجوب تممسک حاکم و پادشاه بسیرت خلفاء راشدین که پیشوای سلاطین اهل اسلام و مقتدای حکام و ملوک اند . (۵۰/۱) .

بر هر مؤمنی واجبست که اهل خود را آنچه معتقد اهل سنت است از امور دین ، تعلیم کند . نیز نک : (۸۶/۲) . و در عین حال از دو تن از ائمه شیعه ، علاوه بر علی ع ، با احترام نام می برد و سخنانی از آنان و مطالبی درباره آنها را ذکر می کند (نک : ۲۷/۱ ، ۲۷/۲ ، ۲۰۵/۲) و به موضوع ولایت و اولیاء الله در مواردی اشاره می کند (نک : ۱۴۳/۱-۲ ، ۱۴۴/۱ ، ۱۷۲-۳ ، ۱۷۴/۲) و از علماء مشایخ دروغین انتقاد می کند (نک : ۲۸-۲۹ ، ۵۵/۱ ، ۵۹/۲ ، ۹۶/۱ ، ۱۹۲/۲ ، ۱۵۹/۱-۲ ، ۱۵۹/۱) و قرآن را قدیم میداند (نک : ۷/۲ این قسمت از مواردی است که تقریباً کلمه بكلمه از احیا ترجمه شده است) . و در صورت صحبت چند نسخه ، از قرآن بعنوان «کلام قدیم» یاد می کند (نک : ۷۸/۱ ، ۱۸۸/۲) در صورتیکه در رساله «در باب علماء دین» قرآن را مخلوق میداند<sup>۱</sup> . و به حال تبحر خود را در قرآن و تفسیر ، احادیث و اخبار ، فقه و جز آنها با ثبات میرساند .

این کتاب بعد از تألیف با استقبال عموم مسلمانان مواجه شده و در غالب مأخذ در صدر تألیفات امیر از آن یاد شده است و علاوه بر آنکه در بعضی از رسالات خود مؤلف قسمتها و عباراتی از آن آمده ، در روضات الجنان حافظ حسین عباراتی از آن نقل شده و نیز یک صفحه و نیم از آن (از پایان ۱۳/۲ تا اواسط ۱۴/۲) که در توصیف شاعرانه ایمان است در رساله علیه (چاپ سید جلال محدث ، وصل دوم از اصل

-۱- ممکن است چنان تصور شود که «در باب علماء دین» از امیر نیست در صورتیکه بر رد انتساب آن باو هیچ دلیلی در دست نیست جز همین مورد .

(اول) کمال الدین حسین کاشفی بیهقی سبزواری (متوفی بسال ۹۱۰ ه. ق) عیناً و بدون اشاره به آخذ نقل شده است. مؤلفان دوره‌های بعد نیز در تألیف کتابهای خود از آن سود جسته‌اند چنانکه در فهرست مخطوطات شفیع (به فارسی، و اردو و پنجابی، تألیف دکتر محمد بشیرحسین، از انتشارات دانشگاه پنجاب لاہور، ص ۴۵۵) این کتاب امیر نیز در جزو منابع مورد استفاده کتاب خطی «کتاب فقه» (ذیل شماره ۴۳۶) معرفی شده است. مؤلف «کتاب فقه» بطوری که در همان فهرست آمده از دانشمندان و فضلای قرن یازدهم هجری است. از سوی دیگر در قرن دهم هجری یکی از نویسندهای کتاب خطی «کتاب فقه» (ذیل شماره ۹۶۹ ه. ق) ذخیره را بزبان ترکی ترجمه نموده است. امروزه نیز نسخه‌های خطی زیاد از آن در کتابخانه‌های عمومی تهران، آستان قدس رضوی، فرانسه، انگلستان، شوروی، کابل، هرات موجود است که همین نیز بنوبه خود گواه دیگری است بر استقبال مسلمانان از آن. بنوشه فهرست کتابهای چاپی فارسی نیز این کتاب در لاہور و بمبئی با چاپ سنگی بطبع رسیده است.

## ۲

## مرآة النائبين

رساله‌ایست در ۳۵ ورق (ل) در توبه که مقدمه آن کاملاً مشابه ذخیره‌الملوک است و امیر خود در ذخیره از این رساله نام برده است

(ذخیره ۶۱/۲۱) . مؤلف در آن بعد از حمد و ثناء خدای بزرگ، صلووات بی حد و درود بی عد «بر سلطان بارگاه نبوت ... و بر اهل بیت او که سروران صفوی و لایت و صحابه کرام او که نجوم طریق هدایت آند» می فرستد و سپس می نویسد : « و مدتی خاطر این ضعیف در ابراز بعضی از معانی و حقایق توبه متأمل می بود تا بواسطه التمام عزیزی که بحسن اعتقاد معروف و بمقام اخلاق موصوفست این مقصود بحصول پیوست و حقیقت این معنی در چهار باب ذکر کرده آید ان شاء الله تعالى :

باب اول در حقیقت توبه و وجوب آن در جمیع احوال .

باب دوم در آنچه توبه از وی واجبست و انقسام صغاير و كباير

باب سیوم در شرایط توبه و کیفیت تکفیر گناهان و تدارک مظالم.

باب چهارم در باعثه تایب بر توبه و علاج حل عقده اصرار .

و این کتاب را مرآۃ التائبين نام کرده شد تسا آئینه حال ( م ۳ :

جمان ل : + جمال ) نمای هر محقق و مبطل باشد ...

آغاز هرباب به آیه‌ای از قرآن کریم آراسته شده و سپس مؤلف

به توضیح مطالب می پردازد و در ضمن مثل ذخیرة الملوك از آیات و

اخبار و احادیث و اقوال مشایخ و اشعار آنچه متناسب با موقع و مقام

است نقل می کند . مؤلف در باب دوم این رساله نیز مثل ذخیرة الملوك

صریحاً از ابوطالب مکی و ابو حامد غزالی نام می برد و سخنی از

هریک نقل می کند . سیک نگارش و جملات و تعبیرات این رساله کاملاً

مشابه ذخیرة الملوك و احیاناً مطالب و عباراتی از ذخیره در این رساله

بچشم می خورد . خطاب «ای عزیز» نیز در این رساله بتکرار آمده است.

بگفتهٔ جعفر بدخشی از قول امیر این رساله بالتماس بهرام شاه خواننی (یا خواستی) تحریر یافته است.

## ۳

## سیر الطالبین

رساله‌ایست در ۲۱ ورق (ل) در آداب سلوک و «بیان حقایق عرفانی و دقایق عیانی» که سید علی همدانی بر اوراق مختلفه از برای روند گان راه و طالبان در گاه الله نوشته بوده و برهان بن عبدالصمد آنرا ترتیب داده و «سیر الطالبین» نام نهاده است<sup>۱</sup>. شیوه نگارش این رساله همانند ذخیرة الملوك و تصرف برهان بن عبدالصمد در نوشهای سید علی ظاهرآ بسیار جزئی و منحصر به نوشن مقدمه کوتاه و مرتب ساختن «اوراق مختلفه» است زیرا جمله بندی و سبک نگارش آن کاملاً با ذخیرة الملوك یکسان است. مؤلف مطالب عرفانی را مثل ذخیره با خطاب «ای عزیز» ایراد می‌کند و در توضیح آنها به آیات و احادیث و اشعار فارسی و عربی و سخنان مشایخ صوفیه استناد می‌کند. اینک دو بند کوتاه از آن که عاری از حدیث و آیه‌است بعنوان نمونه نقل می‌گردد:

«ای عزیز! مرید صادق آنست که اگر هردم هزار جان نزول راه سازد و در هر قدم هزار علم از طاعت برافرازد و در هر نفس با بریاضت

۱- نسخه م ۲ با دو نسخه دیگر اندکی متفاوت و دارای کم و زیادی است و در مقدمه آن که عیناً مثل دو نسخه دیگر است از برهان بن عبدالصمد و ترتیب و تنظیم او سخنی بیان نیامده است.

هزار طهارت کند هربذلی حجابی و هر طاعتی بتی و هر ریاضتی زناری  
داند . فرد :

زاهدی خلوت نشین و پارسا بودم بسی

از همه بیزارم اکنون هرچه فرمایی شوم»  
(ورق ۲ ص ۴)

«ای عزیز چنانکه گرسنه از نان ناگزیر است و تشه (را) از  
آب زلال ، همچنین تشنگان بادیه طلب را از زلال نصایح و ارشاد شیخ  
کامل چاره نیست و گرسنگان خوان کرم (را) از نواله پیر راه بین گزیر  
نیست و چون نشو رضیع و شفاء مريض بی وجود ظیر و طبیب متصور  
نمی شود همچنین رضعای هاویه احزان تا شیر تربیت از پستان طریقت  
نچشند در صفوں بالغان عرصه ولایت نرسند و ضعفاء امراض بعد و  
حرمان تا شربت هدایت از دست هدایت طبیب هادی ننوشند خلعت  
صحت روح و صفا نپوشند و اگرچه هیچ پیر بقوت ولایت مرید را (...)  
نتواند کرد اما طلسمن گنجی که در باطن طالب مدفعونست جز بقوت  
ولایت شیخ نتوان سکست» (ورق ۴ و ۵) .

بندهای مختلف این رساله شامل مطالب متنوع و بدیع درباره  
سلوک و طریقت و حقیقت است و در اینجا خواننده مؤلف را یکی از  
صوفیان تمام عیار تصور میکند که از مرز معتقدات و انسدیشه علمای  
معصب اسلامی پا فراتر نهاده است .

### رساله اعتقاد به

رساله کوتاهی است در ۷ ورق (ل) مصادر به «الحمد لله رب العالمين» (م ۲ : لله وحده) والصلوة (م ۲ : والسلام) على عباده المصطفين (م ۲، ۳ : المصطفين) الذين اصطفى «كه بعد از آنوارد بحث در معرفت پروردگار و اصول و کیفیت آن میگردد و حدود یک ورق و یک صفحه از ذخیرة الملوك (ورق ۶-۸) را با پس و پیش اندختن مطالب و جملات و کمی و زیادی نقل میکند سپس در ۱۸ فصل غالباً کوتاه و احیاناً بلند (نه صفحه) درباره آداب و ارکان و مقدمات و مقارنات نماز و توجیه عرفانی آنها بحث می کند و در پایان در دو فصل (یک صفحه) درباره روزه و توجیه عارفانه آن مطالبی میگوید. این رساله از آن لحظه دارای اهمیت است که مذهب امیر سید علی را (سنی مذهب بودن او را) بوضوح معلوم میدارد. زیرا مؤلف مثل ذخیره در پایان بحث از معرفت پروردگار میگوید: «... و بهترین خلق پیغمبرانند ... و صحابة وی بعد از وی بهترین خلق بودند و بهترین ایشان خلفاء راشدین اند و آن چهار کس اند: ابوبکر، عمر، و عثمان، و علی ...» (ازم ۲ . این عبارات در ذخیرة الملوك نیز عیناً آمده) در صورتی که شیعه ، علی عليه السلام را بر دیگران مقدم میدارند و او را بهترین خلق بعد از پیامبر اسلام می دانند (نک : الصلة بين التصوف والتثنیع ، باب اول . تأليف دکتر كامل مصطفی الشیبی). و در بحث از وضو شستن پایها را از فرایض وضو و مسح همه سر و هر دو گوش و خلال انگشتان پای و سه بار

شستن هر عضوی را از سنتهای آن می‌شمارد و در فصل آخر از وضو می‌گوید: «اگر کسی در وضوی تمام موزه پوشیده باشد و ویرا حدث افتاد وضو سازد و مسح کشد اگر مقیم باشد یک روز و یک شب واگر مسافر بود سه روز و سه شب».

در فصل مربوط به شناختن اوقات نماز نیز چنین می‌گوید: «بدان که شناختن اوقات نماز از مهمات است و اول آن نماز ظهرست و اول (ظ: و آخر) وقت ظهر آن وقتست که سایه هر چیز برابر آن چیز شود و چون سایه از مثل زیادت گشت ادنی زیادتی، اول وقت عصر بود و آخر وقت عصر باقیست تا غروب آفتاب. چون آفتاب غروب کرد اول وقت مغربست و آنرا یک وقت بیش نیست و چون شفق سرخ غایب شد وقت نماز خفتن است و وقت آن باقیست تا طلوع صبح دویم. چون سفیده صبح دویم پیدا شد وقت نماز صبح درآمد و وقت نماز صبح باقیست تا طلوع آفتاب» (از م ۲). در حالی که نزد شیعه اوقات نماز ظهر و عصر و غروب و عشا متفاوت با اوقاتی است که مؤلف می‌گویند.

در ذکر سنتهای شست و دو گانه در دو رکعت نیز «دست راست بر زیر دست چپ نهادن در شیب سینه و بالای ناف» را از سنن نماز می‌شمارد.

ظاهراً تعیین دقیق مذهب فقهی مؤلف با توجه به مطالب این رساله ممکن است.

## ۵

## مشارب الادواع

رساله‌ایست در سی و پنج صفحه (ل) در شرح سی و دو بیت از  
قصیده میمیه چهل و یک بیتی ابن‌فارض (۵۷۶ - ۶۳۲ هـ) بمطلع:  
شرینا علی ذکر الحبیب مدامه

سکرنا بها من قبل أن يخلق الكرم

امیر نام خود را در مقدمه آن عیناً مثل ذخیره‌الملوک ذکرمیکند  
و میگوید: «چون طایفه‌ای از اعیان اولیا و وارث انبیا علیهم السلام  
که والهان عرصه هیمان و شاربان مدام عرفان‌اند، قومی که ارواح  
طاهره و اسرار باهره ایشان در حظایر سرمدی اسرار قدم دیده و ذوق  
لذت انس از جام ملاطفات کرم چشیده، بر ارایک شهود در سایه  
سرادقات جمال پرورده، اقداح شراب محبت از دست ساقی قربت  
خورده، چون آنجا بتعاقب تجلیات اسرار جمال مست و حدت گشتند  
اینجا از بقاء خماران مستی در میخانه عشق، حدیث محبت در پیوستند  
و حقائیق اسرار احوال این قوم در لباس می و میخانه و زلف و حال بر  
مسامع ارباب کمال عرضه دادند و گروهی از ظاهربینان محجوب که  
حوصله درک آن معانی نداشتند اشارت این قوم را طامت بی‌حاصل  
پنداشتند و از سر جهل و عناد طعن و انکار بر احوال و اقوال اهل حق  
روا داشتند و چون قصیده میمیه شیخ عارف محقق ابوحفص عمر بن  
فارض مصری قدست اسراره از آن جمله بسود... بهجهت رد انکار  
محجوبان جامد... بر اثر هریت کلمه‌ای چند برسیبل اختصار تحریر

افتاد و برحقایق اشارات و دقایق مرموزات نظام و لطایف استعارات و غرائب نکت و اشاراتی که میان این طایفه متداول است ایمایی کرده شد و بمقتضای آنکه مبانی اشارات و معانی عبارت این باکوره غبی میین تفاوت اذواق سالکان و معین تنوع حالات عارفان خواهد بود این رساله را «مشارب الأذواق» نام کرده شد . چه هرسالکی را از حقایق مشرب عرفانی ذوقی و هرذائقی را شربی و هرشاربی را سکری خاص بود که آن اختصاص و امتیاز ، حماء عز او گردد و در حدی از حدود خود وجود درجه‌ای از درجات شهود . ولکل درجات مما عملوا (۶/۱۳۲) : الانعام). و چون فهم معانی الفاظ این قوم موقوفست بمعرفت اصطلاحاتی که مخصوص است باحوال این فریق ... پیش از شروع در ایيات احتیاج افتاد بتمهید مقدمه‌ای در بیان حقیقت محبت و ذوق و شرب و ری و سکر و اسمی و مراتب و لوازم و عوارض و اقسام و حقایق آن فاقول بالله التوفيق». سپس درباره حقیقت محبت و انواع و درجات آن توضیحاتی در هشت صفحه ذکر میکند و در یک صفحه دیگر نیز بطور اختصار و اجمال ، برق ، وجد ، ذوق ، ری ، سکر صوری و معنوی ، صحو ، که آنرا جمع الجمع نیز میخواند ، تعریف میکند و بعد هریک از ایيات و گاهی دو بیت را در یکجا با استناد و استشهاد به احادیث و اشعار فارسی و عربی و احياناً آیات بطور اجمال بطريق عرفانی شرح میدهد و رساله را بپایان می آورد .

## ۶

## رساله‌ای ده قواعد

رساله‌ای است در چهار ورق (ل) درباره راههای وصول طالبان حق به جناب بارگاه احادیث : راه ارباب معاملات (زهاد و عباد) ، راه اصحاب مجاهدات (اهل طریقت که سعیشان مصرف تبدیل اخلاق و تمیزکیه نفس و تصفیه دل و تجلیله روح است) ، راه سایران حضرت صمدیت (اهل حقیقت که راهشان اشرف طرقست و مبنی بر موت ارادی) ، و قواعد ده گانه‌ای که راه گروه اخیر بر آن « مؤسس » است و مراد از نگارش این رساله توضیح و توجیه عارفانه همان قواعد ده گانه است که عبارتند از : توبه ، زهد ، توکل ، قناعت ، عزلت ، ذکر ، توجه ، صبر ، مراقبه ، رضا ، و بجز نیم ورق بقیه آن در توجیه قواعد ده گانه است . بنوشهته مرحوم سعید نقیسی (تاریخ نظم و نثر ص ۷۲۴ و ۷۵۴) و منوچهر محسنی (تحقيق در احوال و آثار نجم الدین کبری ص ۱۶۳) این رساله ترجمه اصول العشره یا قواعد عشره نجم الدین کبری است که میر سید علی نیز از خلفای او در سلسله مشایخ نور بخشیه و ذهبیه بشمار میرود . ولی در متن رساله بترجمه بودن آن اشاره نشده و ظاهراً مؤلف قسمتها بی از اصول العشره و احياناً تمام مطالب آنرا با تصرف یا عیناً در این رساله ترجمه کرده و مطالبی نیز از خود برآنها افزوده همچنانکه در ذخیره الملوك نیز مطالب زیادی از احیاء العلوم را در هر یک از ابواب کتاب خود ترجمه کرده است .

### رساله مناهیه

رساله ایست در شش ورق (ل) «در بیان حقیقت مثال ، و خیال مطلق و مقید ، و کیفیت مراتب منامات و رؤیا ، و درجات خلق در ادراک علوم و معانی از عوالم علوی ، و اطوار خیال و مثال و ارواح و اعیان و غیره» که بخواهش یکی از مریدان صادق مؤلف تحریر یافته و سرآغاز آن در هرسه نسخه‌ای که عکس آنها دارم چنین است: «الحمد لله حق حمده والصلة على خير خلقه محمد وآلہ» و استناد به آیات و احادیث در آن اندک است .

در این رساله مؤلف وجود را دارای سه مرتبه :

- ۱- مرتبه نور حقیقی مطلق (عالی جبروت و ملکوت) .
  - ۲- مرتبه ظلمت (عدم محض) .
  - ۳- مرتبه ضیا (عالی مثال برزخ میان اجسام و ارواح) .
- معرفی میکند و درباره انواع هریک از مراتب مذکور بحث میکند و سخن را به مبحث منامات و کسانی که خواب آنها قابل تعبیر است یا احتیاج به تعبیر ندارد ، میرساند . خلاصه مطلب در این قسمت از رساله آن است که روح انسانی بحسب ترقی که در نتیجه تخلیه و تجلیه حاصل کرده از عالم جبروت و ملکوت کسب فیض میکند و در خواب اسرار بسراو کشف می‌شود و مقدار کشف و تأسیب و سرعت ظهور نتیجه منامات ، باندازه استعداد و مجاهده هریک از افراد است . و ممکن است مسائله‌ای که مدتها بعد بوقوع می‌پیوندد برای انبیاء و

اولیا در خواب کشف شود چنان‌که حضرت یوسف چهل سال قبل و در دوران کودکی بسلطنت رسیدن خود را در خواب دید.

این رساله نیز کاملاً جنبه عرفانی دارد و بعلاوه در ضمن مطالب آن عقیده مؤلف به وحدت وجود و تأثیر او از فلسفه خسروانی و عقاید حکماء فهلوی - ظاهراً بواسیله مطالعه آثار عرفای پیشین که شیخ اشراف یحیی بن حبشه از متقدمین آنهاست - بطور بارز خودنمایی می‌کند.

## ۸

## رساله حل مشکل، یا مشکل حل

رساله‌ایست جالب و شیرین و عرفانی ناب در دو ورق و در

شرح بیت:

## ای مشکل حل و حل مشکل

زان سوی ازل بجهشت منزل

که در آغاز آن می‌گوید غرض از جمیع علوم و ارسال رسول و نزول کتب معرفت ذات متعالیه است و سپس درجات معرفت: معرفت عامة اهل ایمان، معرفت استدالی (خاص علماء رسوم)، معرفت شهودی (خاص «نقباء بارگاه نبوت و حقیران عرصه ولایت») که بما وجود کمال ترقی مقامشان از انبیا بسیار پائین‌تر است) را شرح می‌دهد و به‌حوال انبیا و اصناف عرفای شطاح و غیر آنها اشاره می‌کند - و از سیاق عبارتش معلوم می‌گردد که همه اصناف عرفای را معذور میدارد و گمراه نمی‌شمارد. بعد از آن بمناسبت کلمه ازل در بیت می‌گوید: «ازل دیگر

است و ازل آزال دیگر» ازل «مبداء عالم ارواح است... و ازل آزال عبارت است از امتداد بقاء وجود مطلق». و هشت منزل را نیز چنین توجیه می کند : «چون فیض وجود از مطلع جود هویت غیب طلوع میکند تا انک بمغرب مراتب عالم جسمانی منتهی گردد بر هشت منزل از منازل جبروتی و ملکوتی گذرا می یابد» :

۱- حی «و در این مرتبه او را ماهیت وجودی خوانند و سر روحانی گویند» .

۲- علم «و در این مرتبه آنرا معلوم خوانند» .

۳- ارادت «و درین مرتبه آنرا مراد گویند» .

۴- قدرت «و درین مرتبه آنرا مقدور خوانند» .

۵- سمیعی «و در این مرتبه آنرا مسموع گویند» .

۶- بصیری «و در این مرتبه آنرا ملحوظ گویند» .

۷- کلامی «و در این مرتبه آنرا کلمه گویند و هر فردی از افراد وجود کلمه ای از کلمات الله است چنانکه در حق عیسی علیه السلام فرمود و کلمه القاها الى مریم و این هفت منزل از مراتب جبروت است». و در هر یک از منازل هفتگانه مزبور اثری از آثار صفات عالم مربرط (صفات ثبوته خدا) کسب می کند .

۸- عالم ارواح یا ملکوت یا غیب که در آغاز رساله ذکر یه آنرا «برزخ میان و عدم» می شمارد .

سرانجام به نزول وجود در منزل شهادت (که عبارت از جهان خاکی است) اشاره می کند و می گوید : «نصف دایره وجود بظهور او تمام شود و بسایر نصف معادی در پیوند» و بحث خود چنین

پایان میرساند : «فیض وجود از هویت غیب بر «فت منزل از مراتب جبروتی گذر کرده است تا بمنزل ملکوت رسیده است...» پس حضرت هویت که مطلوب حقیقی و راء این ازل در منزل هشتم بود» و صدور کثرت از وحدت و جرم کثیف از ذات لطیف و عقول عشره فلاسفه را که همه از وحدت وجود سرچشم می گیرد یا لااقل مآلابآن منتهی می شود - او نیز چنین توجیه می کند. و ظاهراً آنرا از تعلیمات مشایخ و عرفای سابق اقتباس نموده است.

## ۹

## رساله المشیعه

این رساله در دو ورق و یک صفحه (ل) نوشته شده و خلاصه سخن مؤلف در آن این است که با یاد گرفتن علوم و اصطلاحات عرفانی نمی توان به حقیقت رسید بلکه در این راه باید دانسته ها را از لوح ضمیر شست و با قدم مجاهدت و ریاضت طی طریق نمود (و بعد حصول توحید علمی در تحصیل توحید عملی) کوشید و از «نسمات عنایت» و «آثار فیضان انوار کشف سری و روحی» بهره مند شد زیرا جز بوسیله ترک تعلیقات و در عین حال مشیت الهی وصول به عالم کشف میسر نیست.

۱۰

### واردات

رساله‌ایست در هفت ورق (ل) که آنسرا بمناسبت لقب امیر یا برای امتیاز از رساله واردات خواجه عبدالله انصاری یا هردو واردات امیریه نیز نوشته‌اند (م ۳). آغاز و پایان آن مجموعاً حدود یک ورق شامل مناجات است و بقیه حاوی جملات فصار و همه رساله دارای سجع و بسیار شیرین و روان و تقریباً خالی از احادیث و آیات و پر از طعن به علمای ظاهر و دنیا پرستان. اینک عنوان نمونه چند جمله از آن نقل می‌گردد.

«میراث اهل دنیا مال و عقار است و میراث اهل حق گفتار و کردار. نصیب عالم از میراث انبیا گفتار آمد و حق عارف کردار، نتیجه گفتار عز دنیا و حاصل کردار قرب مولی، مفسر دربند روایت است و محقق مراقب درایت. عمل فقیه بموجب فتوی بود و حال فقیر بحکم تقوی. اصل آن نقل و حکایت، و منبع این الهام و عنایت. نقل و حکایت مورث سؤال و حساب و الهام و عنایت سبب رفع حجاب».

«خازنان قضا چون سفره عطا باز کردند لایق هرواردی نواله‌ای از آن ساز کردند. خرقانی از آن خوان دردی دید که بقای آن با بقای خداست همدانی<sup>۱</sup> گنجی یافت که از عقول و افهام میراست». جعفر بدخشی از این رساله نام برده و عباراتی را از آن در خلاصه المناقب نقل کرده است.

۱- محتمل «عین القضاة همدانی» مراد است نه خود امیر.

### رساله درویشیه

رساله‌ایست در هفت ورق درباره لزوم سر سپردن به پیری و پیروی کامل از دستورهای او ، و شرایط کسی که بر مسند ارشاد می‌نشیند و راهنمائی راهروان طریقت را بعده میگیرد . زیرا هر آیه و حدیث و ذکر و طاعتی مشفى مرضی و حاوی اسراری است که دقایق آنرا جز انبیا و اولیا کسی نمی‌داند و چه بسا طاعت که موجب و بال و بعد و حرمان عمل کننده گردد ، چنانکه طاعات و عبادات بیشتر مردم ، زیرا که از اسرار و دقایق آن آگاه نیست . و همچنانکه بیماریهای جسمی گوناگون است و جهت معالجه هریک از آنها در مورد هر کس داروی خاصی تجویز میگردد ، بیماریهای معنوی نیز چنین است و برای رفع هریک از عوارض معنوی سالکان «دوایی خاصست روحانی از انواع طاعات و اذکار و اصناف عبادات و اسرار که حقیقت آنرا جز حکماء دین که انبیا و اولیا و مشایخ طریقت و علمای دین اند کس نداند» . «و چون عنایت از لی یار مقبولی گردد از طالبان راه سعادت، آن فرخنده بختیار را بصحبت پیری رساند که ظاهر او با آداب علوم شریعت آراسته بود و نفس او بلجام ورع و تقوی پیراسته، دیده عجب و ریا بر کننده ، و سنگ قناعت در دهان حرص افکننده . ظاهر او بر جاده شریعت تأدیب یافته و باطن او در بوته طریقت صفا و تهدیب کسب کرده و سر او در عالم حقیقت بنسمات اسرار توحید مروح گشته تا هر لحظه تخم لطایف نصایح در مزرعه دل طالب می‌اندازد ...» . در

جای دیگر قضات و مدرسان علوم رسمی و فلاسفه را تخطیه میکند و می‌نویسد : «ارباب مناصب قضا و تدریس و فتوی مناقشات خلافی و مجادلات کلامی را علم نام کرده‌اند و مزخرفات مطلقی و هذیانات فلسفی را وسیلت شهرت و جاه ساخته و از حقایق علوم دین که آن معرفت و دقایق کتاب و سنت است اعراض کرده لاجرم اغوای گمراهان مبتدعه در جهان منتشر شد ...». باشواهدی که از آن نقل شد پر واضح است که میر سید علی در عین وابستگی کامل به آئین طریقت اجرای احکام و آداب شریعت را برای سالکان و مشایخ ضروری میداند و تجاوز از حدود شرع را روا نمی‌شمارد. سرانجام مطالبی درباره تأثیر طاعات و معاصی و کشن نفسم و هوا میگوید و رساله را پایان میدهد .

سبک نگارش این رساله با ذخیره‌الملوک یکسان است و مطالبی از آن نیز در این رساله تکرار شده و در ضمن به احادیث و آیات و اشعاری که بعضی از آنها در ذخیره‌الملوک نیز آمده استناد شده است. بنوشهة مؤلفین کتب چاپی و فهرست کتب چاپی درویش‌نامه (ظ : همین کتاب) در ۱۳۴۸ ه . ق در شیراز چاپ شده است .

### رساله فتویه

رساله‌ایست در ده ورق (م ۲) در شرح و توجیه فتوت و تعریف‌های مشایخ از آن و آداب و شرایط آن و صفاتی که فتیان باید دارا باشند . مؤلف در مقدمه آن می‌گوید : شکر و سپاس صانعی را که ...

آب حیات فتوت را ... در شجره وجود آدم دمید و شکوفه آنرا از غصن خلت خلیل فتی یذکر هم یقال له ابراهیم بشکفانید و لطایف ثمره آن شکوفه را در حدیقه بوستان سید انبیا بكمال رسانید ... و جرعه‌ای از آن شراب بواسطه مشرب ساقی کوئـر بکام جانهای مستسقیان امت احمدی رسانید». سپس میگوید لفظ «اخی» را «معنی رفیع و حقیقتی وسیع است و بیشتر اهل زمانه بظاهر لفظ بی حاصل و رسم بی معنی قناعت کرده‌اند و از اسرار این محروم مـانده» و «این اسم بـه معنی اعتبار کرده‌اند : اول عام (چنانکه عـامه مردم یکدیگر را اخی خطاب میکنند) ، دویم نصی حقیقی (کـه خـواص مؤمنان بـمناسبت آـیه آـنـما المؤمنون اخـوة یکـدیـگـر رـا بـراـدر دـانـد) ، سـیـم اصطلاحـی و آـن مـیـان اربـاب قـلـوب وـاهـل تـحـقـيق استـ کـه اـین طـایـفـه اـین اـسـم رـا اـطـلاـقـ مـیـکـنـد برـاهـل مقـامـی اـز مقـامـات سـلوـك ... و فـتوـت مقـامـیـست اـز مقـامـات سـالـکـان و جـزوـیـست اـز فـقـر و قـسـمـیـست اـز ولـایـت ... و چـون اـربـاب فـتوـت يـکـی رـا اـز اـصـحـاب کـه مـتـصـف بـود بـکـرم و سـخـاـوت و عـفـت و اـمـانـت و شـفـقـت و حـلم و تـواـضع و تـقوـی او رـا اـخـی نـام نـهـنـد و در مقـام فـتوـت بـتـرتـیـب تعـلـیـم او رـا بـرـآـسـتـانـه خـدمـت نـصـبـ کـنـنـد و جـزـوـی اـز خـلـعـت فـقـر بـدو دـهـنـد «سـپـسـ درـبـارـهـ کـلـاـهـ و سـرـاوـیـلـ فـتوـت توـضـیـحـاتـی مـیدـهـدـ تـا آـنـجـاـکـه مـیـ گـوـیـدـ کـلـاـهـ و سـرـاوـیـلـ اـصـلـ خـرـقـهـ اـسـتـ و فـتوـت اـگـرـچـهـ مقـامـیـ اـز مقـامـاتـ فـقـرـاستـ» اـما اـصـلـ جـمـیـعـ مقـامـاتـ وـهمـهـ مقـامـاتـ مـبـنـیـ بـرـوـیـست بلـکـهـ قـوـاعـدـ وـاسـاسـ جـمـیـعـ کـمـالـاتـ اـنـسـانـیـ بـدـوـ منـوـطـسـتـ وـ اـینـ مـعـنـیـ جـمـیـعـ درـجـاتـ مـکـارـمـ اـخـلـاقـ رـاـ شـامـلـسـتـ «وـ هـمـچـنـاـنـکـهـ سـالـکـ طـرـیـقـتـ بـایـدـ تـحـتـ نـظـرـ یـکـیـ اـزـ مشـایـخـ تـرـبـیـتـ گـرـددـ فـتـیـانـ نـیـزـ بـایـدـ تـحـتـ تـعـلـیـمـ

و تربیت مردی قرار گبرند که در طریقت مناسب باشد بر رسول وعلی علیه السلام . بعد از آن سخنان مشایخ را درباره فتوت نقل میکند و میگوید همه این تعریفها صحیح است «و هر بزرگی را نظر برصفقی افتاده است ... و هم در صحاح آمده است که الخلق كلهم عیال الله واحبهم الى الله انفعهم لعياله» . سپس درباره مردودان (اهل شقاوت ، اهل خسارت) و مقبولان (انبیا و خواص اولیا ، ابرار) از نقوص بشری در حضرت صمدیت بحث می کند و میگوید : «ابرارهم بردو قسم‌اند : قسمی را برای بندگان حضرت بازگذاشتند (والهان طریقت که اعضا و جوارحشان از قیام بحقوق عبادات ظاهر معزول گشت لايقتدی بهم ولا ينكر عليهم ، و زاهدان) ، و قسمی را بخود مشغول گردانیدند (اهل فتوت که دلهای ایشان مهیط رأفت و رحمت و وجود ایشان سبب آسایش و راحت بندگان حق است) «با این حساب اهل فتوت را جزو آن دسته از مقبولان درگاه الهی بشمار میآورد که از نظری از اتباع خاص آدم ، ابراهیم ، پیامبر اسلام و علی علیه السلام هستند و وصول بمرتبه ایشان برای هر کسی بسادگی امکان پذیر نیست . پس از این مباحث ، مؤلف نماز وارکان آن و آیات سوره فاتحه را از دیدگاه عرفان و عارفان توجیه می کند (چنانکه در ذخیرة الملوك توجیه کرده) و مطالب و عباراتی از ذخیرة الملوك را در اینجا نیز تکرار میکند و بعداً مطالی را عنوان میکند که با فتوت ارتباطی دارند و سرانجام آن قسم ازمکارم اخلاق که «اخی» باید بآنها موصوف باشد برمی‌شمارد و می‌گوید : «ذلك مما وصيت به الاخ فى الله ... اخی شیخ حاجی بن مرحوم طوطی علیشاهی والبسته لباس الفتوة التي هي جزو الخرقة المباركة كما لبسته

من ید شیخی ... و من علیه فی طریقۃ الفتوة اعتمادی امام المحدثین نجم . . . الدین ابوالمیا من محمدبن محمدالاذکانی و هو صحب . . . و هو صحب کمیل بن زیاد و هو صحب . . . علی بن ابی طالب و هو صحب سید المرسلین . . . و رسالتہ را پیاسان می آورد . م ۲ قسمت منقول اخیر را ندارد . در روضات الجنان (ج ۲ ص ۹۷ بتصحیح آقای سلطان القرائی) یکی از دو طریق نسبت خرقہ نجم کبری به پیامبر برتری ای است که در این رسالت آمده .

۱۴

### رساله ذکریه

رساله ایست در ۱۱ ورق (ل ، م ۲) در توجیه و تفسیر ذکر، و ذکر لا اله الا الله ، و ذکر خفی و تأیید آن با استناد به قرآن و احادیث و اخبار و دلائل عقلی ، و شرایط و آداب خلوت و ارکان چهار گانه سلوک : «طهارت ، توکل ، توبه و عدل» و ظاهر و باطن هر یک از آنها. خلاصه مطالب ذکریه : «قوافل نفوس انسانی بحکم اقتضای» کنتم ازو اجا ثلاثة «بسه فریق گشتند : ۱- فمنهم ظالم لنفسه(غافلان). ۲- و منهم مقصد (اصحاب یمین و زهاد) . ۳- و منهم سابق بالخبرات (ولیا و مقربان)». سعادت انسان در لقاء الله است و آن در نتیجه صفاتی قلب و فکر که موجب کمال معرفت است دست میدهد و کمال معرفت موجود ارادت میگردد. ارادت مبدأ محبت و مفتاح ولایت صادق است و عشق از فرط محبت حاصل می شود . مؤلف در اینجا

اقوال مشایخ را درباره ارادت و شرایطی را که مریدان باید رعایت کنند نقل میکند و میگوید بعد از ظهور ارادت هرچه دیگران را با تمرین و سعی و تکرار معلوم میگردد مریدان را «از جهت محاذة باطن معلوم و مفهوم شود و ازینجا بود که شیخ جنید ... فرمود که : المرید الصادق غنی عن علم العلماء». سپس مطالبی درباره توحید و تنوع مشرب سالکان مینویسد و اسلام و ایمان و احسان و ایقان را از دیدگاه عارفان شرح میدهد و ذکر را ظاهر توحید و معرفت را باطن و حقیقت آن آن میشمارد و فضیلت ذکر لاله الا الله و فضائل ذکر خفی و منهی بودن ذکر جهر را با استناد به قرآن و احادیث و اخبار و براهین عقلی یاد میکند . و سخن خود را با ذکر آداب دیگر که مریدان بایدرعایت نمایند و شرح ارکان سلوک :

- ۱- طهارت که مرتبه ظاهر آن وضو و مرتبه باطن آن ذکر است .
  - ۲- توکل که ظاهر آن صوم و باطن آن حبس دواعی باطن از طلب غذا است .
  - ۳- توبه که ظاهر آن صمت و باطن آن نفی خواطر مقتضی توجه بغیر دوست است .
  - ۴- عدل که ظاهر آن ربط دل است با روحانیت شیخ و باطن آن ترک اعتراض بر مقادیر حق جل و علا .  
پایان میدهد ، نیز نک : اورادیه عربی .
- این رساله بنوشتۀ فهرست کتابهای چاپی فارسی در شیراز و تهران بصمیمه تذکرۀ کجھی بچاپ رسیده است . در هند نیز با چهل اسرار

و اسرارالنقطه در یک جلد چاپ شده است. حافظ حسین کربلائی تبریزی نیز از این رساله امیر نام برد و یکی دو ورق از آنرا در روضات الجنان (ج ۲ ص ۱۳۰) نقل کرده است.

## ۱۴

## رساله عقل یا عقليه امير به

رساله ایست در نه ورق (ل) که از باب هفتم کتاب العلم جلد اول احیاءالعلوم با تصرف و افزودن مقدمه‌ای بآن اقتباس شده و همچون احیا مطالب آن در سه مبحث (باب) : فضیلت عقل (احیا: شرف علم). ذکر اسامی عقل (احیا : حقیقت عقل و اقسام آن) ، تفاوت درجات خلق در اكتساب آثار انوار حقایق عقلی (احیا : بیان تفاوت نفووس در عقل) آمده و تقریباً همه احادیثی که درباره عقل در احیاءالعلوم آمده در این رساله تکرار شده است ، چنانکه قسمت‌ها یا بابهایی از ذخیره الملوك نیز بهمین نحو از احیاءالعلوم اقتباس شده است ، و مؤلف در تسمیه عقل به روح و نفس و قلب و نوربه «کتاب «عجائب القلوب» (ظ : عجائب القلب : نک احیا - آغاز جلد سوم) از کتب احیا ارجاع داده و مطلبی را از غزالی با ذکر نام او و بدون تعیین محل آن در کتابهای او نقل کرده است .

## رساله داودیه

رساله ایست در هفت صفحه (م ۲) و تقریباً حاوی مطالب رساله فقیریه و اندکی از آن مفصلتر . نسبت ولایت شیخ در این رساله با اندک کم و زیادی و تفاوت با فقیریه چنین آمده: خود مؤلف، محمود بن عبدالله مزدقانی ، علاءالدوله سمنانی ، عبدالرحمن اسفراینی (م ۳ : اسفراینی یا اسفراوی) ، احمد جوزقانی ، علی لala ، مجدد الدین بغدادی (مجد الدین بغدادی از م ۳ افتداده) ، نجم الدین کبری ، عمار یاسر ، ابو نجیب (م ۲ : نجیب) سهروردی ، احمد غزالی ، ابوبکر نساج ، ابو القاسم گرگانی (م ۳ : + ابو عثمان مغربی ، ابو علی کاتب ، شیخ علی (ظ : شیخ ابو علی) رودباری . بنو شتة دکتر استخری (اصول تصرف ص ۶۱) ابو عثمان مغربی جانشین ابو علی رودباری است نه ابو القاسم گرگانی) ، جنید بغدادی (م ۳ : + حبیب عجمی) ، سری سقطی ، معروف کرخی ، داود طائی ، حبیب عجمی (م ۳ : - حبیب عجمی) ، حسن بصری ، علی ع ، پیامبر اسلام . سلسله مشایخ امیر در این رساله تا معروف کرخی همانست که در اصول تصوف (دکترا حسان اللہ استخری ص ۲ - ۶۱ و ص ۳۲۹) نیز آمده است . این رساله در ل موجود نیست . نک : فقیریه .

۱۶

## اسرار وحی

سی و شش ورق از این رساله در آغاز مجموعهٔ م ۲ موجود است و نویسندهٔ آن ظاهراً شیعی مذهب است و موضوع آن ترجمه مکالمات پیامبر است با خدا و شرح اسراری که در شب مراج برای رسول خدا کشف شد (بروایت امام جعفر صادق از پدر بزرگوار خود و او نیز از پدر خود تا پیامبر اسلام) نویسنده در ضمن ترجمه و شرح آن اسرار، به آیات و احادیث و خصوصاً به اقوال و احوال مشایخ صوفیه استناد جسته است. نکته‌ای که در اینجا بادآوری آن لازم است اینست که غالباً امیر نام خود و رساله و علت تألیف را در مقدمهٔ آثار خود ذکر می‌کند خصوصاً چنانکه نوشته او کمی مفصل باشد، علاوه بر آنکه در این رساله از این موضوع اثری نیست سبک نگارش آن نیز با آثار مسلم او یکسان نیست. و باین جهت در صحبت انتساب آن به امیر تردید دارم مگر اینکه خیال کنیم این رساله را تنها برای اظهار و اثبات تشیع خود نوشته است.

۱۷

## چهل حدیث جواهر عقوه ایمان

بمدلول حدیث من حفظ على امتی اربعین حدیثاً حشره الله يوم القيمة فقيها عالماً (رسالة العلیه، کاشفی، بتصحیح دکتر سید جلال الدین

محدث ص ۱ ، پاره دوم این حدیث در جامع صغیر به دو صورت دیگر نیز روایت شده) اربعینات فراوان بوسیله علمای اسلام جمع آوری شده است و امیر نیز بهمین جهت رساله‌ای درشش ورق و حاوی چهل حدیث در زمینه ایمان و شرایط آن و صفت مؤمنان با ترجمه فارسی آنها گرد آورده و مقدمه کوتاهی برای آن پرداخته که با مقدمه آثار دیگرش همانند است . از میان چهل حدیث تنها نام راوی نخستین شش حدیث (تا حدیث یازدهم) مذکور است : ابو امامه ، ابوبکر ، ابوذر ، ابوسعید ، حذیفه ، جابر بن عبد الله . و از این لحاظ (نام روات) و نیز از لحاظ ترجمه احادیث بفارسی وجه تشابهی میان این رساله و ذخیره‌الملوک موجود است . این رساله تنها در م ۲ موجود است .

## ۱۸

## رساله داودیه

رساله‌ایست بفارسی درشانزده ورق درم ۲ . و هرچند نام رساله و مؤلف در متن مذکور نیست ولی سیک نگارش آن مانند آثار مسلم امیو است بعلاوه در سه مورد (۱/۲ ، ۲/۲ ، ۵/۲) مطالبی از ذخیره‌الملوک با اختلاف بسیار اندک در عبارات ، در آن دیده می‌شود .

خلاصه مطالب اورادیه : حق جل و علا بندگان خود را برای سفر بی غایت و پر خطر آفریده که منازل آن عبارتند از : دنیا ، لحد ، بهشت یا دوزخ ، هرسال و ماه و روز و نفس از عمر بترتیب چون فرسخی ، میلی ، میدانی و گامی است . سرمایه هر کس در این سفر

اوقات اوست و متع او طاعت او و قطاع الطريق او آمال و شهوات و سود او لقاء الله و بهشت و زیان او دورشدن از جناب حضرت صمدیت و گرفتار شدن بعذاب و باین جهت ارباب یقین بر مراقبت اوقات اهتمام می نمایند ، در اینجا حکایت یحیی پیامبر و ابو میسره مطابق متن ذخیره - الملوك مذکور است که از ترس قیامت می نالیدند ، دعا و آیاتی که پگاه بهنگام بیدار شدن از خواب باید خواند ، دعای بیرون شدن از خانه ، دعای قصد طهارت جای و بیرون آمدن از آن و آداب آنها ، دعاها و آداب وضو ، دعا و ذکر و «انا انزلنا» بعد از وضو ، نقل مفهوم حدیثی که امام غزالی در بدایه الهدایة آورده ، بیان درجات طهارت (چنانکه در ذخیره الملوك آمده) ، دعای مصلی و ورود به مسجد ، آداب ورود به مسجد و خانقه و بقعه های خیر ، نماز و دعای مصلی ، نماز تهجد (که پیش طلوع صبح باید خوانده شود) و دعای بعداز آن که از امام شافعی منقول است ، نماز وتر (اگر اول شب نگزارده باشد) و آداب و اذکار و ... آن ، جواب مؤذن بهنگام شنیدن کلمات اذان ، از جمله سخنان او در این محل اینست : «و چون الصلاة خير من النوم بشنود بگوين صدق و بردت» ، دعای بعد از استماع اذان ، ترتیب ادای نماز صبح و اذکار بعد از آن . در اینجا مؤلف در بیان فضیلت ذکر «سبحان الله وبحمده ...» که صد بار تکرار کردن آن را بسیار فیض بخش می شمارد ، واقعه ای نقل می کند که عیناً نقل میگردد :

«و این فقیر در وقتی که بسراندیب بزیارت قدمگاه آدم علیه السلام میرفتم<sup>۱</sup> چون نزدیک آن مقام رسیدم سحرگاه واقعه ای دست داد در

۱- جعفر بدخشی نیز به این سفر امیر اشاره کرده .

آن واقعه دیده شد که جمعی بسیار از مشایخ کبار قدس الله ارواحهم از برای دیدن این درویش آمدند یکی ازیشان شیخ نجم الدین کبرا بود قدس الله روحه در آن حالت از شیخ پرسیدم که از اذکار کدام ذکرست که ثواب آن بیشترست شیخ فرمود که آن عظمتی که این تسبیح را مشاهده کردیم که سبحان الله و بحمده سبحان الله العظیم و بحمده استغفار الله هیچ کدام از اذکار را ندیدم ... ». سپس بانقل یکی ازوصایای معیی الدین در فتوحات مکی و روایتی از احیاءالعلوم ابو حامد غزالی فضیلت آن ذکر را تأیید می کند و ... و میگویند : «و بعده فریصه نماز صبح بگزارد و چون سلام دهد بخواندن اوراد فتحیه مشغول شود که از برکات انفاس هزار و چهار صد ولی جمع شده است وفتح هر یکی در کلمه‌ای از آن بوده است هر که از سر حضور مواظبت و ملازمت نماید از برکات ولایت هزار و چهار صد ولی نصیب یابد بعون الله تعالی ... ای عزیز اگر شرح فضایل و کثرت خواص این اوراد گفته شود بتطویل انجامد اما شمه‌ای بگوییم : در زمان سیاحت قرب هزار و چهار صد ولی کامل را دریافت‌های و چهار صد ایشان را در یک مجلس دریافت‌های در محلی که سلطان محمد خدا بنده علیه السلام اکابر خراسان و عراق جمع ساخته بود و خواجه خضر علیه السلام نیز در آن مجلس حاضر بود ، دیدم و از هر ولی در وقت وداع دعایی و رقعتی از جامه مبارک ایشان التماس نمودم آن رقه‌ها را برخرفة خود ترقیع کردم و آن ادعیه و اذکار را که برزبان مبارک ایشان بی واسطه جاری می شد که فتح ما در آن بوده است جمع ساختم و این اوراد شد . و چون کتب احادیث را در نظر آوردم مجموع این اوراد را در احادیث رسول صلی الله علیه وسلم

یافتم بطريق شتی . و در يك نوبت که بزیارت کعبه رفته بودم چون  
بمسجد اقصی رسیدم شبی حضرت رسول صلی الله علیه و سلم را در واقعه  
دیدم که بجانب این فقیر می آید چون برخاستم و پیشتر رفتم و سلام  
گفتم از آستین مبارک خود جزوی بیرون آوردند و مرا فرمودند که  
خدلهذه الفتحیه چون از دست مبارک رسول صلی الله علیه و سلم گرفتم و  
نظر کردم همین اوراد بود که جمع ساخته ام و آثار و برکات آنرا  
مشاهده کرده و اللہ الھادی» و از گفتار مؤلف چینی بسرمی آید که اوراد  
فتحیه را ، که بعد از نماز صبح باید خواند، خود او جمع آورده است.  
بعد از آن اوراد و اذکار دیگر و دعاها و قسمتهایی از قرآن که  
در اوقات دیگر خواندن آنها مستحب است یاد میکند و اوراد فتحیه و  
سایر دعاها را بطور کامل نقل می نماید و رساله پایان می یابد. این رساله  
بنظر من قطعاً از آثار امیر است و مأخذ مطالب مربوط به زیارت امیر  
هزار و چهارصد ولی را و از جمله زیارت چهارصد نفر از آنها را در  
یک مجلس که سلطان محمد خدابنده در سلطانیه ترتیب داده بود و در  
کتابها و تذکره‌ها از آن یاد شده ، همین رساله است . نیز نک :  
اورادیه عربی .

بنوشهة مؤلفین کتب چاپی و فهرست کتب فارسی اوراد فتحیه  
(ظ : همین رساله) سه بار در لکھو ، گانپور ، لاھور چاپ شده است.

۱۹

### رساله چهل مقام صوفیه

رساله ایست در پنج صفحه و درباره چهل مقام صوفیه با شرایط و صفاتی که سالکان باید آنها را دارا باشند با شرح و تفسیر مختصر آنها و رساله چنین پایان می یابد : «و این چهل مقام پیغمبر انرا علیهم السلام بوده است اولین مقام آدمست عليه السلام و آخرین مقام محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم والحمد لله وحده والسلام على من اتبع الهدی» . در متن رساله هیچ گونه اشاره‌ای به نام رساله و مؤلف آن نشده و دلیل خاصی برای صحبت یا رد انتساب آن به امیر نتوانستم پیدا کنم . این رساله در م ۲ موجود است و در هند با اسرارالنقطه و ذکریه در یک جلد و در شیراز نیز دو بار با ذکریه و عبقات و آداب السفره چاپ شده است (نک : فهرست کتابهای چاپی فارسی ، مؤلفین کتب چاپی فارسی و عربی مشار) .

۴۰

### رساله حقیقت ایمان

رساله ایست در نه ورق (م ۲) . در متن به نام رساله و مؤلف آن هیچ گونه اشاره‌ای نشده و همه مطالب آن جنبه عرفانی و خداشناسی دارد و با استشهاد به آیات و احادیث وایيات و اشعار و اقوال و احوال مشایخ صوفیه همراه است . خلاصه مطالب آنرا یاد می کنیم :

انسان یعنی روح او شاهبازی است که از آشیان قرب برای صید معرفت و مطالعه دقایق جمال و جلال حضرت احادیث در منزل دنیا فرود آمده و سرانجام نیز به آشیان قرب باز میگردد . احوال مردمان در دنیا از نظر اندازه دلستگی به مادیات فانی و نعیم اخروی و محظوظ از لی گوناگون است و از این دیدگاه به اصناف مختلف تقسیم میگرددند: مدعیان کاذب ، خدا جویان اسیر دام هوا و هوس و شهوت ، کسانی که قدم اول را راست می نهند ولی در پایان کار از سعادت ابدی محروم میگرددند همچون بلعم باعورا ، طالبان صادق با ایمان مشتاق وزیدن نسیم انس که خود دو صنف هستند : گروهی که بگوشة چشم بدنبال نگریستند و دمی چند اسیر نفس شدند ولی امید بخشایش آنها هست و گروهی که دل در نعیم ابدی بسته‌اند و اگرچه از شائبه لذت و هوا میبا نیستند از هادیانند ، جماعت بلاکشان که در ظهور نور احادیث بشریت خود را متلاشی کرده‌اند . و بیش از نصف رساله به شرح احوال و فضیلت این گروه اخیر اختصاص یافته است .

### رساله موچله

مکتوبی است در دو ورق و در توصیح این حدیث که مسا من حرف من القرآن الا وله ستون الف فهم ، و رد تعصب اصناف خلائق و تمسک آنها به ظاهر و موارد خاص احکام با خطاب به شخصی بالاین عنوان : «دوش که خدمت آن عزیز حاضر بود این آیات (و من آیانه

خلق السماوات والارض واختلاف المستكم والوانكم ...) مع ما قبله در قراعت عشا خوانده شده و آن عزیز گویی که هیچ از آن فهم نکرد» . تسمیه این مکتوب به موچکه (= موجلکا : مختصر ، صورت مجلس ، سند ، مستمسک . فرهنگ معین) ظاهرآ باین جهت است که حضور آن شخص در آن مجلس و درک نکردن او آیه‌مزبور را مستمسکی شده برای امیر در نوشتن این مختصر . این رساله در مجموعه م ۲ موجود است .

## ۴۲

## رساله حق‌الیقین

رساله‌ایست در سه ورق در م ۲ و در تفسیر عرفانی آیه‌للہ ملک السماوات والارض يخلق ما يشاء يهب لمن يشاء انانا و يهب لمن يشاء الذكور أو يزوجهن ذكرانا و انانا ويجعل من يشاء عقيما انه عليم قادر . (۴۹-۵۰ : الشوری) . نویسنده رساله در مقدمه آن میگوید : ذرات عالم از اوچ افلاک تا قعر خاکه‌های تجلی اسمی خاص از اسماء الله هستند و در راه وصول به بارگاه حضرت ذوالجلال سیر میکنند «وکمال سیر هر فردی از افراد وجود بمرتبه‌ای از مراتب عالم مملکوت که مصدر ظهور ویست بمقتضای استعداد وی منتهی میگردد» اما یهیچیک از موجودات نمی‌تواند از نظر قدرت سیر «و ترقی بر مدارک افلاک اسرار اسماء و صفات» با انسان برابری کند زیرا تنها انسانست که توانست با امانت را بردارد و تاج کرامت را برباید سپس به چهار

بیت مثنوی در همین معنی متمثّل می‌شود و قافلهٔ نفوس بشری را بچهار گروه تقسیم می‌نماید.

- ۱- ناقصان (یهٔب لمن یشاء انانا).
- ۲- کاملان (ویهٔب لمن یشاءالذکور).
- ۳- اکمل‌ها (او یزوجهم ذکرانا و انانا).
- ۴- مکمل‌ها (ویجعل من یشاء عقیما).

و احوال هریک از آنها را با ذکر آیات و احادیث شرح میدهد و رسالهٔ خود بپایان می‌آورد.

سبک نگارش این رساله باستثنای مقدمهٔ آن با ذخیره‌الملوك و سایر آثار مسلم امیر یکسان است.

۲۲

### نوریه

رساله‌ایست در پنج صفحه در ۳ که ظاهراً یکی از مریسدان مطالب آنرا از مصنفات امیر که بگفته او بخط خود امیر بوده فراهم آورده است. در متن رساله نام و نام گردآورنده آن مذکور نیست و چند سطر از مطالب آن تقریباً بعینه در صفحه دوم ورق سوم رساله تلقینیه امیر بچشم می‌خورد. و جعفر بدخشی نیز قسمتی از مطالب آنرا بنقل از امیر در خلاصه المناقب آورده است.

در آغاز رساله از آداب خلوت بعد از بیعت به شیخ و کیفیت جلوس بهنگام اداء اجزاء ذکر لاله‌الله و آداب و حرکات و دعاء

مخصوص آن و بخاطر آوردن شیخ و مدد خواستن از او و درصورت حاصل نشدن حضور قلب بخاطر آوردن مشایخ دیگر تا پیامبر اکرم و مدد خواستن از آنها و ... سخن رفته . و این مطالب را جمع آورنده از یکی از مصنفات امیر نقل کرده . آنگاه از رسائل دیگر امیر مطالب مربوط به ظهور انوار کثیره در دل سالک از لوایح و طوالع و بواده مفرحه و مروحه و فتح بصیرت از چشم و وجهه و صورت و ظهور شخص نورانی مسمی به سمع الغیب و مقدم الغیب و مراتب الغیب که در اوایل ظهور بصورت زنگی سیاه بنظر می آید و بتدریج نورانی میگردد و ظهور حالات دیگر و تبدیل صفات ، نقل شده است (بگفته گردآورنده رساله) . و بالاخره از مطالب مربوط به طبقات هفتگانه قلب : غیب الجن ، غیب النفس ، غیب السر ، غیب الروح (... ) و غیب الغیوب و تعریف آنها با اختصار سخن رفته است . و مطلب اخیر را جمع آورنده طوری نقل کرده که معلوم نمیگردد که از رسائل امیر است یا خود او یا دیگری . رساله با همین مطلب پایان می یابد و تسمیه آن به نوریه با توجه به مطالبی است که در قسمت دوم آن آمده است .

### رساله فقریه

رساله ایست بسیار کوتاه در سه ورق (ل) . مؤلف در این رساله درباره اولیا و احوال و اوصاف آنها و مدعیان ولایت بحث میکند و اولیا را بعد از انبیاء خلاصه اهل عالم «معرفی میکند و میگوید: طالب

صادق ملک شرف الدین خضرشاه که از زمرة کسانی است که به مدعيان ولایت دل نبسته و از پیروان اولیاء صادق است «ازین ضعیف التماس وصیتی کرد که متضمن آداب و سیر اهل کمال بود و متبرک بذکر نسبت خرقه شریفة ارباب کشوف و احوال ... وصیت کرده شد آن عزیز را بتقوی که آن شرف دنیا و آخرتست و ...» سپس صفات حمیده را که سالکان صادق باید در خود جمع سازند شرح میدهد و سرانجام نسبت خرقه خود را چنین نقل میکند : «این ضعیف را بعضی از آثار و ثمرات آن (او صاف اهل کمال) در صحبت شیخ خود شیخی و سیدی و سندی قدوه الواصلین حجۃ العارفین سلطان المحققین برهان الموحدین سر الله فی الارضین ابوالمعالی شرف الحق والدین محمود بن عبدالله المزدقانی ... مشاهده کرده است و اخذ طریقت از آن حضرت کرده ، و او از صحبت ... احمد بن محمد البیبانی المعروف بعلاء الدولة السمنانی ، و او از ... عبدالرحمن اسفراینی (م ۳ : اسفراینی) ، و او از شیخ کورپانی (م ۳ : کورقاتی . ظ : توزقانی = جوزقانی) و او از ... احمد بن عمرالخیوی المعروف بشیخ نجم الدین کبری ، و او از شیخ عمار یا سر بدليسی ، و او از شیخ ابو نجیب شهروردی ، و او از شیخ احمد غزالی ، و او از شیخ ابوبکر نساج ، و او از شیخ ابوالقاسم کورکانی ، و او از شیخ ابو عثمان مغربی ، و او از شیخ ابوعلی کاتب و او از شیخ ابوعلی رودباری ، و او از ... جنید بغدادی ، و از حال خود و سری سقطی (در م ۳ بعد از ابوبکر نساج برتریب ابوعلی رودباری جنید ، ابوالقاسم کورکانی ، ابو عثمان مغربی ، سری سقطی آمده) ، و او از معروف کرخی ، و او از داود طائی ، و او از حبیب عجمی ، و

او از شیخ حسن بصری، و او از امام ابرار و سید اخیار و حبیب جنوب  
جبار امیر المؤمنین علی ...، و او از حضرت سید المرسلین...» و خود  
را صراحةً از اولیا می‌شمارد. این رساله در م ۲ موجود نیست و  
سلسله مشایع آن ناقص است (نک، مبحث مربوط به رساله داویده).  
ولی در روضات الجنان (ج ۲ ص ۹۷) یکی از دو طریق نسبت خرقه  
نجم‌کبری به پیامبر برتری ای است که در این رساله آمده.

## ۲۵

## تلقینیه

رساله‌ایست مختصر در م ۳ و در یازده صفحه، که بموجب  
«التماس یکی از خلص اخوان» «در بیان آداب مبتدی و طالبان حضرت  
صمدیت و کیفیت وصول ..» نوشته شده و مقدمه آن حاوی مطالبی  
است درباره تزکیه نفس و تصفیه قلب و تجلیله روح و شرح و تفسیر  
کلمه مرید و توبه و تبدیل حرکات (افعال). و آنگاه موضوع رساله  
که عبارتست از همان تبدیل حرکات آغاز می‌شود و آن مبنی بر سه اصل  
معرفی می‌گردد:

- ۱- تشییه (تشبه) در ظاهر و باطن به پیامبر و صحابه و صلحاء  
و وسائل تهذیب نفس از جمله مقید ساختن نفس بصحبت شیخی عارف  
و آداب ذکر و تفصیل ذکر خفی بر جهر و تشییه در لباس و طعام و  
رفتار و مسکن و جز آن (تزکیه نفس).
- ۲- ثبیت یعنی ثبات و سلوک در هر مقامی از مقامات و ریاضت

### نفس و مجاهده (تصفیه قلب) .

۳- تحقیق یعنی متربق و مترصد واردات غیبی و الهامات ملکی بودن و جامه هستی را بجایروب فنا از خاک هستی پاک گردانیدن و خود را در میان ندیدن تا آنجا که سالک «هرچه گوید ازو گوید و هرچه بیند بدو بیند و هرچه شنود ازو شنود و او را در همه بیند و همه را ازو داند» (تجلیة روح) .

رساله با همین مطلب پایان می یابد و نام و نام نویسنده آن در متن مذکور نیست و ظاهراً تسمیه آن به تلقینیه ازلحاظ مطالب آن یعنی تلقین آداب سلوک به مبتدی است که بهمین جهت مؤلف نیز در مقدمه آن کلمه تلقین را بکار برده است : «الحمد لله الذي يستفياني (ظ: يلقيني) دقایق العرفان بترجمان اللسان تلقينا و علمنى معرفة ... تعليما ... نک : نوریه .

### پژوهشکاو علوم انسانی ۲۶ طالعات فرهنگی

رساله همدانیه

نوشته ایست در سه ورق و یک صفحه (ل) و در سه نسخه ای که از آن در اختیار بنده است عنوان «رساله همدانیه» (در م ۲ ، ل) و «همدانیه» (در م ۳) بچشم می خورد . ولی ظاهراً عنوان رساله نوشته نشده بلکه یکی از مکاتیب میر سید علی است به یکی از علماء و واعظ که در ضمن با رعایت کامل جانب ادب و احترام به گفتار او در بالای منبر نکته گرفته و مثل سایر مکاتیب به توضیح مسائل عرفانی نیز پرداخته

است . آغاز این نوشته چنین است : «شاه راه شریعت محمدی و ممالک طریقت احمدی بر سالکان طریقت و روندگان میدان حقیقت بضیاء اشعة انسوار حقائق علوم آن عزیز روشن باد و نسیم روایح انفاس حیات بخش او سبب احیاء مرده دلان مقبره جهالت باد بمنه و کرمه . اما بعد غرض از تحریر این عجاله و تغیر این مقاله آنکه دی روز خدمت آن عزیز ساعتی تشریف حضور فرموده بود و در آن مجلس بجهت اسم همدان سخنی چند رفته هر چند آن عزیز در تأمل خود مصیب می نماید اما از جهت معاندان جاهم ... جوابی چند نوشته خواهد شد» .

سپس از لحاظ معنی کلمه همدان را با توجیهاتی که خالی از اشکال نیست بررسی میکند و بعد از آن «جواب شیخ» را در مورد کلمه «همدان» از نظر «اصطلاح متصوفه» «باشاراتی چند» می گوید و در اینجا ابتدا از صوفیان «دجال صفت رعنای» اعتقاد می کند و به مراحل ترقی بشر تا آنجا که بتواند «همدان» گردد با توسل به آیات و احادیث و بیتی از نظامی (جهانرا بلندی و پستی توئی همه نیستند هر چه هستی توئی) شرح می دهد . در این قسمت خواننده اعتقاد مؤلف را به مسئله اتحاد و فنا فی الله بروشی در می یابد .

۴۷

### رساله بهرامشاهیه (۳)

(که شاه بهرام بدخشانی ازیشان نصیحتی استدعا کرده بودجهت او نوشته‌اند).

یا

### مخطوبات (۳)

یا

مكتوب حضرت میر قدس سره بحانب شیخ محمد شاه بن  
سلطان خان (ل)

مكتوبي است در يازده صفحه (ل) به اميری که با همين عنوانين در سه مجموعه‌اي کسه من در دست دارم آمده و علت تسميه آن به مخطوبات ظاهرآ اينست که حاوي اندرزهای زياد به مخاطب است و در آن مخاطب حدود شانزده بار با عنوان «اي عزيز» ياد شده . نويسنده ابتدا منازل ششگانه سفر انسانرا : «صلب پدر ، رحم مادر ، دنيا ، لحد ، عرصات ، بهشت يا دوزخ» برمى شمارد سپس دو اصل : «التنظيم لامر الله والشفقة على خلق الله» را که موجب سعادت اخروی است ياد ميکند و بعد آيات سوره فاتحه را باتوجهات عرفاني - چنانکه در ذخيرة الملوك آمده - تفسير ميکند و بالاخره آن امير را با سخنان آميخته به وعد و وعید اندرز مى دهد و بشفقت درباره مردم ميخواند .

رساله عقبات که جهت پادشاه کشمیر نوشته‌اند (۲۶)

یا

### رساله قدوسیه

رساله‌ایست در شش ورق (م ۳ این رساله را ندارد) . موضوع آن : حقیقت ایمان ، عدم اعتبار آداب صوری شریعت (چنانکه با ارادت و اخلاص و ایمان حقیقی قرین نباشد ) ، اصول جمیع صفات و اخلاق ذمیمه : بخل ، کبر ، ظلم ، ریا که در حقیقت حجاب سالکان و بمنزله چهار عقبه راه حق است . در صفحه دوم آن آمده : « خواستم تذکره‌ای مخلصانه بنویسم بموجب حق صحبت خالی از شائبه ریا و مداهنت ، اهم امور عبادت دیدم که وسیلت بنده است بحق و سر همه عبادات ایمانست که بی نور ایمان هیچ عبادت مفید نبود ». بعد از یک صفحه دیگر مطالب و عباراتی که در ذخیره الملوك (ورق ۱۳ تا ۱۷) درباره حقیقت ایمانی آمده با اندک تفاوت نقل میکند بالاخره درباره اصل و کیفیت عقبات چهار گانه مذکور با استناد به آیات و احادیث و استشهاد به اشعار توضیحاتی میدهد و رساله را بپایان می‌آورد . این رساله بنوشهة فهرست کتابهای چاپی در شیراز و تهران در ضمیمه تذکره شیخ محمد کججی چاپ شده است .

۳۹

### وجودیه

نوشته‌ای است در دو ورق در م ۳ و کاملاً نظیر یک مکتوب در تفسیر یک مطلب و نکتهٔ عرفانی . نوشته با خطاب « ای عزیز » آغاز میگردد و دربارهٔ وجود مطلق ، و ظهور آن بصورت مجرد و مقید ، و اطلاق احادیث و جبروت و ملکوت برآن باعتبار تجزیید از صفات یا منسوب ساختن آن بهمه یا قسمتی از صفات ، صفات جلال و جمال ، مقام فرق و کثرت و مقام جمع ذات ، حضرات کلی پنجمگانه ، اسماء و صفات ، تزلّفات و ظهور عوالم فراخور هر یک از آنها برای آنکه وجود « خود را بخود نماید » ، مظہریت انسان کامل ، در آن بحث شده است . وجه تسمیه این رساله به « وجودیه » معلوم است ولی در متن به نام و نام نویسنده آن اشاره نشده است .

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### پortal.jmu.uom.ac.ir مکتوبات

درباره سه مکتوب از امیر که از رسالات او بشمار آمده (همدانیه موچلکا ، مخطوطبات) پیش از این بحث شد . در سه مجموعه‌ای که در اختیار من است علاوه بر آن سه مکتوب ، مجموعاً بیست و هشت مکتوب کوتاه و بلند دیگر (چهار صفحه‌ای تا چند سطری) موجود است که در هیچ یک از متن آنها بنام مخاطب تصریح نشده و فقط از فحوای

کلام و کیفیت خطاب معلوم میگردد که مخاطب‌های او ، که بعد از دعا یا اظهار این که پیوسته دعا‌گوی آنهاست غالباً با عنوان «ای عزیز» مورد خطاب واقع شده‌اند ، عده‌ای از امرا و گروهی نیز از مریدان و خواص یاران او هستند . بجز سه مکتوب (یکی در چهار صفحه و دو تای دیگر تقریباً در نیم صفحه) باقی مکاتیب او همه بفارسی است . و تقریباً همه آنها حاوی پند و اندرز و ارشاد و مستند به احادیث و اخبار و مستشهد به ایيات و اشعار و در مواردی مشتمل بر نکات عرفانی و اخلاقی است بعلاوه در نامه‌هایی هم که برای امرا نوشته‌بدون کوچکترین مجامله بلکه می‌توان گفت آمرانه آنها را با استناد به آیات مشتمل بر وعد و وعید بسوی عدل و داد و شفقت بر مردم و خداشناسی میخواند و از اجحاف مأموران حکومتی بر مردم بر حذر میدارد . در مجموعه ل و م ۳ مخاطب بعضی از نامه‌ها مشخص شده ولی نامه‌ای که در هردو موجود و مخاطب آن مذکور است عنوانش در هر نسخه علی‌حده است مثلاً عنوان مکتوب شماره ۷ ل «از پکلی به سلطان غیاث الدین» و عنوان همان مکتوب در مجموعه م ۳ (مکتوب ۵) «از کبر (به) سلطان طغان شاه» است . و تنها دو مکتوب در دو مجموعه دارای عنوان واحد می‌باشد :

۱ - مکتوب ۱۱ ل که همان مکتوب م ۹ است در هردو مجموعه مخاطبیش مولانا نورالدین جعفر (از مریدان امیر و مؤلف خلاصه‌المناقب) است .

۲ - مکتوب ۱۳ ل که در م ۳ مکتوب شماره ۱۱ است در هردو مجموعه با عنوان «بمیرزاده میر کا (م ۳ : بمیرزادگان)» مضبوط است.

این عنوانها بالای بعضی از مکتوبها دردو مجموعه مزبور دیده می شود : از پکلی بکشمیر بحضور سلطان قطب الدین (ل : مکتوب شماره ۲) ، از پکلی بکشمیر بمولانا محمد خوارزمی (ل : ۳) ، از پکلی به سلطان غیاث الدین (ل : ۷ م ۳ : ۶) ، از کبر بسلطان طغان شاه (ل : ۸) ، از پکلی بسلطان علاء الدین (ل : ۹ م ۳ ، ۶) ، مولانا جعفر (م ۳ : ۳) ، از کبر (به) طغان شاه (م ۳ : ۵) .

علاوه بر مکتوباتی که در سه نسخه مذکور آمده دکتر محمد ریاض پاکستانی در شماره ۱ سال ۲۲ مجله دانشکده ادبیات تهران از نوزده مکتوب دیگر منسوب به امیر یاد کرده که سالها پیش بزبان اردو ترجمه شده و ایشان دوازده تا (از شماره ۸ تا ۱۹) از آنها را از آخر دو نسخه خطی رساله مستورات (منقبة الجواهر) حیدر بدخشی ، یکی متعلق به کتابخانه ملی فرهنگ تهران و دیگری متعلق به کتابخانه خانقاہ احمدی (مجموعه شماره ۲ و ۲۲۴) که عکس هردو در کتابخانه مرکزی تهران (بترتیب بشماره های ۱۸۹۱ و ۱۹۰۱) مضبوط است، در مجله یاد شده چاپ کرده . مکتوبات دوازده گانه مزبور بجز مکتوب چهاردهم همه مصادر به «ای برادر» بعلاوه در متن آنها نیز خطاب ها غالباً «ای برادر» است که در هیچیک از آثار امیر که عکسها ایشان در اختیار من است لاقل در یک مورد نیز بچشم نمی خورد بعلاوه در سبک نگارش نیز میان این نامه ها و مکتوبات امیر تا حدودی اختلاف موجود است و اگرچه گاهگاهی از مطالبی که در آثار امیر آمده اثری در آنها دیده می شود ، با این حال من در صحبت انتساب آنها به امیر یقین کامل ندارم. این مکتوبات اخیر نیز خطاب به اشخاص معین نیست و محتوای

همه آنها مطالب عرفانی و دینی و اخلاقی و احیا-اً کلامی است که برای استفاده مریدان و دیگران نوشته شده . و یک نکته قابل توجه در آنها اینست که در مکتوب نوزدهم آمده : «وعین القضاة همدانی عليه الرحمه در زبدۀ خود پیرامون خلق عالم و غایت آن بحثی دارد» .  
مکنوبات امیر بنو شته مؤلفین کتب چاپی و فهرست کتابهای چاپی فارسی ، در امر تهیه چاپ شده است .

## ۴۱

## چهل اسرار

یا

## غزلیات

در پایان مجموعه ۲ نه غزل و یک مطلع از امیر نوشته شده و بعد از آن چنین نقل شده : «... این غزلیات را حضرت علی ثانی امیر سید علی همدانی قدس الله ... در یک شب فرموده‌اند و چون این مطلع را گفته‌اند بازگ ... بامداد داده‌اند ترک شعر کرده‌اند و دیگر بسر آن نرفته ...» . و بعد از آن دو رباعی نیز ثبت شده که اولی رباعی معروف خواجه‌ی کرمانی در مدح علاء‌الدوله سمنانی است .

سیده اشرف بخاری نیز چهل و یک غزل منسوب به امیر را با نضمایم نه رباعی<sup>۱</sup> منسوب به او در سال ۱۳۴۷ شمسی تحت عنوان

۱- یکی از آن نه رباعی یک قطعه دو بیتی است .

چهل اسرار یا غزلیات میر سید علی همدانی چاپ کرده که نه غزل مجموعه ۲ را نیز شامل است و چنانکه در مقدمه آن نوشته اولین بار نیاز علی خان مجموعه اشعار امیر را تحت عنوان چهل اسرار در ۱۳۰۳ هجری در امر تسر چاپ کرده و همان چاپ بار دیگر در ۱۳۳۳ هجری چاپ شده است.

سیده اشرف وجه تسمیه چهل و یک غزل امیر را به چهل اسرار در مقدمه چاپ خود بصورت ملخص از مستورات یا منقبة الجواهر حیدر بدخشی چنین نقل کرده است:

«روزی آنچنان در خانقاہ بودند و جماعت کثیر آمدند و هر یک گفت یا بزرگوار بدرخانه این فقیر سئوالیست که برای دعوت طعام بفرمائید. سید بهر کس اجابت فرمود، وقت نماز مغرب رسید چند کس دیگر آمدند و سایل شدند سید نماز عشا ادا کرده، در حجره مبارک خود رفته و دو گانه نماز شکرانه گزارد و بیرون آمده از خادم پرسید که چند کس سایل آنروز آمده و دعوت کرده بودند؟ خادم گفت سی کس از محبان اغنا آمدند و یازده نفر از فقرا.

آنچنان سیادت چهار کس از رفیقان خود را با خود گرفت و در خانه هر یک برای طعام خوردن رسید و در هرجای یک غزل تصنیف فرمود چون صبح روشن شد مردم سخن کردند که امروز سید در خانه من مهمان بود و بعد از طعام این غزل بیان فرمود رفته تمام چهل یا چهل و یک کس جمع شدند و این ایيات را آوردند». نظیر این داستان را جعفر بدخشی درباره مولانا نیز نقل کرده است.

این ۴۱ غزل و ۹ رباعی را از لحاظ شعری می‌توان در جزو

اشعار متوسط بشمار آورد . محتوای غزلیات معانی عرفانی و اظهار اشتیاق بوصال محبوب از لی ، غم عشق ، وحدت وجود ، تجلی شاهد از لی در عالم خلق ، لزوم و ضرورت پیروی از پیر مرشد ، وصف باده معنوی ، کشتن نفس ، وصف سلوک ، توصیف مقام عارفان و نظایر این معانی است که تأثیر اشعار سنائی و مولوی نیز در آنها محسوس است و بیک فقره از تأثر سراینده از هریک آنها آقای دکتر ریاض (در مقدمه چهل اسرار) اشاره کرده‌اند مطلع غزل ۲۲ نیز بطوریکه ایشان ومصحح محترم متذکر شده‌اند از مولوی :

(از کنار خویش می‌یابم دمادم بوی یار

زان همی گیرم بهردم خویشن رادر کنار)

با تفحص بیشتر می‌توان شواهد دیگری نیز برای اثبات این مدعای پیدا کرد . تخلص سراینده در سی غزل «علائی» و یازده غزل «علی» است و شاید منشاء داستان دعوت «سی کس از محبان اغیانی و یازده نفر از فقرا» از امیر که در مستورات آمده همین نکته باشد و اگر اختصاص سی غزل به محبان اغیانی در آن داستان قابل توجیه باشد اختصاص یازده غزل به فقرا بطور قطع معلوم است زیرا شاه او لبایا ملجا فقرا بود و در زی ایشان می‌زیست . تخلص او به علائی بمناسبت نام حالش سید علاء‌الدین یا وابستگی به مکتب و مشرب علاء‌الدوله سمنانی یا هردو است .

اما در رباعیات، که هفت تا از آنها از تذکره‌ها و یکی از بالای منبر مسجد شاه همدان در کشمیر و یکی از مجالس العشاق نقل شده ، نکته قابل ذکر آنست که محبت واردات قاطع خود را در دو رباعی

نسبت به حضرت علی و در يك رباعی ديگر نسبت به آن حضرت وآل  
بتول بطور صريح بيان کرده است :

گر مهر علی و آل بتولت نبود

اميده شفاعت ز رسولت نبود

گر طاعت حق جمله برآری تو

(مصراع از نظر وزن ناقص است)

بی مهر علی هیچ قبولت نبود

شهرت امير بيشتر با آثار منتشر و رسالات عرفانی اوست و بشاعری  
معروف نبوده و با آنکه در آثار خود باقتضای مطالب ، ابيات و اشعار  
زياد فارسي و عربي ، اندکي از چهل اسرار و بيشتر از ديگران ، آورده  
است در هیچ يك از آنها دم از شاعري نزده است .

جعفر بدخشی قسمتی از غزلیات امير را در خلاصه المناقب  
آورده و يك غزل او را بمطلع « از کنار خویش می یابم دمادم بوی  
بار ... » بخواهش میر کا شرح کرده است .

پortal جامع علوم انسانی

۴۶

### انسانیه

رساله ايست در هفت ورق و در ۳ موجود است و از امير  
سید علی همداني نيست بلکه ظاهراً از يكی از مریدان خواجه اسحاق  
ختلانی است که برای امير مقام والائی در عالم عرفان و ولایت قائل  
بوده و باين نکته در پایان رساله صريحًا اشاره کرده است .

### رسالهٔ منهاج العارفین

رسالهٔ کوتاهی است متنضم بیک مقدمهٔ کوتاه و صد و چند اندرز و بدون تردید می‌توان آنرا جزو پند نامه‌ها محسوب داشت . سبک نگارش مقدمهٔ آن نظیر مقدمهٔ سایر امیر آثار است جز آنکه نام مؤلف در آن مذکور نیست . در مقدمهٔ آن‌آمده : «بدان ای عزیز ! ... که این چند سخن از کلام اهل حکمت و معرفت جمع آورده شد» و چنانکه مؤلف گفته تعدادی از پندها جنبهٔ حکمی و تعدادی نیز جنبهٔ عرفانی دارد . ذیلاً چند تا از آنها از اول رساله نقل می‌گردد :

زنهار از حق غافل مباش .

از همه نومیدشو ، تا امیدتو برآید .

آزار کس مخواه ، تا امان یابی .

از جهت دنیا اندوهگین مباش ، تا پریشان نگردي .

از همه جدا شو ، تا بحق برسی .

اگر در بند چیز کسانی ، خود را بندۀ ایشان دان .

بقیهٔ پندها نیز بهمین سبک است .

این رساله را آقای حسام الدین راشدی در تذكرة شعرای کشمیر (بخش دوم ص ۷ - ۹۱۵) عیناً بدون اظهار نظر دربارهٔ آن چاپ کرده است . و آنچه نوشته شد مستند بهمین چاپ است .

## رساله‌های عربی

۳۴

### اسرار نقطه

رساله‌ایست در ۲۹ صفحه (م ۲) . مؤلف در آغاز آن میگوید چون معرفت اسرار حروف و حقایق اسرار نقطه یکی از مبانی اسرار علم توحید است خواستم واردات سری خود را درباره اسرار و خصایص و بروز آن بصورت اعیان حروف بزبان ذوق و اشاره ، نه بروش استدلالی علماء مترسم ، بنویسم و تصاریف آنها را نیز که مشیر به شئون تجلیات الهیه است شرح دهم . و در این میان درک اسرار را وابسته بعنایت و توفیق و هدایت و تعریف خدا می‌شمارد و عقل و استدلال را از درک آن عاجز می‌داند . سپس میگوید نقطه در عالم رقم و مراتب حروف و کلمات بمنزله سرّ هویت غیب مطلق و نسبت تعین اول در مراتب اعیان موجود است و همچنانکه تعین اول بدون تحقق معین امر اعتباری است نسبت نقطه با حروف و کلمات نیز چنین است و ... و الف صورتی از اجتماع نقطه‌ها و معین از نقطه است ... بعد درباره ظهور صورت حروف دیگر از نقطه و نقطه باه بسمله و حرکت دوری و امتدادی نقطه و کیفیت آنها مباحث دقیق آمیخته به مطالب عرفانی و ذوقی عنوان میکند و در ضمن باقتضای مقال متعرض معانی دیگر نیز می‌گردد .

بحث درباره حروف از مباحثی است که بواسیله غزالی وارد عالم تصوف شده و پیش ازو فلاسفه و اسماععیلیه مباحثی از آن را عنوان کرده‌اند بعد از غزالی از مشهورترین کسانی که در مبحث مربوط به حروف وارد بحث شده ابن عربی و یکی از شاگردان او و صدرالدین قونوی خلیفه او است در قرن هشتم مشایخ صوفیه این بحث را دنبال کرده‌اند و از جمله‌امیر نیز دو رساله اسرارالنقطه و شرح اسماءالحسنی را در این زمینه نوشته است و با این ترتیب راه برای ظهور فضل الله نعیمی استرآباد ناشر عقیده حروفیه در پایان قرن هشتم که معتقد به تأثیر خواص و تأویل حروف بود ، و محمود پسیخانی گیلانی مؤسس مذهب نقطویه که در مطلع قرن نهم ( ۸۰۰ . ق ) عقیده خود را ظاهر ساخت و مبداء آفرینش و همه اشیا را خاک دانست و آنرا نقطه خواند ، هموار شد این رساله بنوشهتۀ مؤلفین کتب چاپی بسال ۱۳۱۴ ه . ق در هامش مبدأ و معاد ملاصدرا چاپ شده است و بنوشهتۀ فهرست کتابهای چاپی فارسی نیز احمد خوشنویس عماد آنرا بفارسی ترجمه نموده و بسال ۱۳۳۷ شمسی در تهران بصمیمة گنجینه توحید چاپ شده است .

رساله‌ایست در هفت صفحه در م ۲ امیر نام خود را در مقدمه آن بسبک آثار دیگرش ذکر کرده و سپس درباره ذات و صفات خدا

و ایمان و تعریف آن وارد بحث شده است . و در این میان سه عبارت

از آنها دلیل واضح است بررسی بودن مؤلف :

۱- لايجوز الخروج على الولاة و ان كانوا ظلمة .

۲- يجوز الصلاة خلف كل برق و فاجر .

۳- واصحابه(اصحاب الرسول) افضل الخلق ، وافضلهم ابو بكر

و عمر و عثمان و على رضى الله عنهم وعلى جميع المهاجرين والأنصار.

و ضمناً عقيدة خود را درباره خلق قرآن بصراحت بیان کرده

است : «وان القرآن كلام الله غير المخلوق» - در حالی که در ذخیره

قرآن را قدیم دانسته است (نک : ذخیرة الملوك) . سپس علماء دین را

بسه صنف تقسیم کرده :

۱- اصحاب حديث که بظاهر حديث متمسک هستند و همچنان

به سماع و تدبر و تمیز اقسام حديث از صحيح و حسن و مرسل و

موقوف و غیره مصروف است .

۲- فقهاء که از اصحاب حديث برتر هستند و بعد از تحصیل

علم همت می گمارند به تعمق و بسایریک اندیشه درباره حدود دین و

استنباط احکام از کتاب و سنت و تمیز بین آیات از محکمات و

متشابهات و ناسخ و منسوخ و غیره .

۳- مشایخ صوفیه که از علوم دو صنف قبلی آگاهند ولی در

تمام موارد با آنها موافق نیستند بلکه مواردی را که آن دو صنف در آن

اتفاق نظر دارند می پذیرند و در موارد اختلاف به احوط واقعی عمل

میکنند . و اهل عزایم هستند و رخصت و تأویل را جایز نمی شمارند .

بعلاوه طریقت آنها مبتنی است بر ریاضت نفس و تأدیب جوارح و

حفظ حدود ... و خروج از صفات نفسانی ... و مخصوص هستند به علوم شریفه و مقامات عالیه در معاملات و شهود مکاشفات و تقلب در اطوار مقامات مثل یقظه ... و محاسبه ... و فتوت ... و فقر ... و فراست ... و الهام و سکینه و طمأنینه ... و وجود دهش و هیمان و ذوق و لحظ و وقت و سر و غیبت و تمکین و توحید و جز آنها.

و از طرز بیان او بخوبی معلوم میگردد که مشایخ صوفیه را از دو صنف دیگر برقرار میشمارد . و سرانجام با حمد و ثنا و دعا رساله را بپایان میآورد و پیداست که نام این رساله را از آن جهت «درباب علماء دین» نوشته‌اند که علماء دین در آن بسه صنف تقسیم شده است.

## ۳۶

## رساله صفة الفقرا

رساله‌ایست در سه صفحه و در شرح فقر ، و فضیلت فقرا با استناد به قرآن کریم ، که تنها در مجموعه ۲ موجود است و در آن نویسنده از خود یا دیگری نام نبرده است . این نوشته چنین آغاز شده : الحمد لله والصلوة على عباده الذين اصطفى والسلام على اخوان الصفا اما بعد ...» و مطالب مذکور بعد از این آمده . عبارت اخوان الصفا مشعر باین معنی است که این نوشته از نوع مکاتیب است ولی نه خطاب به یک شخص معین .

٤٧

### اربعین امیریه

رساله است در پنج صفحه بعربی حاوی چهل حدیث با سلسله روایت واحد که آنها را امیر از «سلطان المحققین قدوة المحدثین وارث علوم الانبیاء والمرسلین نجم الحق والدین ابوالمیا من محمد بن احمد (ظ : محمد) الاذکانی» روایت کرده و او از دیگران که همه یاغالبسان از مشایخ صوفیه هستند تا مالک بن انس . و در مقدمه به نام گردآورنده آن (سید علی الحسینی الهمدانی) تصریح شده است . ظاهراً این رساله نیز اربعینی است که راویان احادیث آن مشایخ صوفیه نیز هستند .  
نک : چهل حدیث جواهر عقود ایمان .

٤٨

### ذکریه عربیه

رساله است در شش ورق در ۳ در سه فصل :

الفصل الاول : فی فضائل الذکر و فضل الخفی علی الجهر .

الفصل الثانی : فی کشف آفات الغفلة و مجاهدة المسالك فی بدایة الذکر .

الفصل الثالث : فی حقایق الذکر و خواصه و اقسامه و درجاته .

در هر یک از فصول سه گانه درباره مطالب مربوط با استناد به آیات و احادیث و اشعار عربی نسبتاً زیاد بحث شده وبعضی از مطالبی

که در اورادیه فارسی و عربی و ذکریه فارسی آمده در این رساله نیز بهچشم می خورد. نام مؤلف در مقدمه و متن مذکور نیست و سبک نگارش آن از آثار مسلم عربی امیر نسبة فضیح تر است . وبهر حال دلیل خاصی بر صحبت یا رد انتساب آن به امیر بنظر نرسید .

۴۹

### رساله انسان الكامل

رساله ایست در هفت صفحه (ل) . نویسنده آن صوفی و عارف وحدت وجودی منکر حلول ، و شیعی و محتملا آشنا بعلم حروف نیز هست و نوشتة خود را چنین شروع می کند : «سبحان القدوس وبحمده والصلوة على محمد وآلہ من بعده . اما بعد فقال النبي العربی الا می انسا من الله والمؤمنون منی فالانسان نسخة منتخبة من ام الكتاب ... والننسخة ورقة لها صفتان العناصر والطبياع وفيها سطور عصائب الصنائع والبدائع وتلك فرقان الذات و سور الصفات وآيات السمات وكلمات... و حروف الاسرار و اعرابات الانوار و نقط الاسفار . و هي اجزاء صغائر كلیاتها في مصحف جامع غفار یسمی بانسان کبار وهو المعروف بالروح الاعظم الذي باطنه للعظمة متجلی و ظاهره العرشی والفرشی للكبریاء الھی متحلی . شعر :

آن خرد بخشی که آدم خاک اوست

جمله اشیما مصحف آیات اوست

ولیس هذا الوجود ذو العزیز الاحدیۃ النقاطیة وهي ذات العالمین

والیها اشار سیدالعاقلین العلم نقطه کثراً جهل الجاهلين» و بر مبنای عقيدة وحدت وجود بحث خود را درباره تفرد ذات و کثرت تجلیات و صفات و اسماء و افعال و آثار و توجیه و تفسیر لاهوت و جبروت و ملکوت با استناد به آیات و احادیث و اشعار فارسی دنبال میکند و در پایان در تعبیر از فرشتگان به اعمال به قول ابن سینا : «المنكر هو العمل السيء والنكير هو العمل الصالح» استشهاد می کند .

از متن کتاب بجز این مطالب ، اطلاعات دیگری درباره نویسنده آن بدست نمی آید . این رساله را در مجموعه های دیگر نیز از امیر دانسته اند .

۴۰

### اورادیه (عربی)

رساله ایست در پیست و سه ورق (ل) ، در متن نام و نام نویسنده آن یاد نشده و مطالب مقدمه آن همان مطالبی است که در آغاز اورادیه فارسی امیر آمده ولی اظهار تواضع مؤلف در آغاز آن در آثار امیر سابقه ندارد . انگیزه مؤلف در تأليف آن بوده که دیده گروهی از عالم نمایان اهل الله را بجهت اطاعت و عبادتشان سرزنش میکنند باین جهت با وجود کم مایگی مطابق فهم و درک خود ( چنانکه خود گفته ) این رساله را در سه باب جمع آورده است .

باب الأول : فی فضیلۃ الاوراد .

باب الثانی فی بیان احتیاج الطالب اليها .

باب الثالث فی توزیع الاوقات و فی وظائف الاوراد والاذکار .  
در باب اول با استناد به آیات و شأن نزول آنها و احادیث  
فضیلت اوراد و اذکار را شرح داده . در باب دوم درباره احتیاج سالك  
به اوراد ، و دشواری کار او در آغاز و علت احتیاج او به آنها و  
آداب مربوط به سلوک و استحباب ذکر خفی و آثار و نتایج آن و . ذ.  
با توسل به احادیث و روایات و احياناً آیات بحث کرده است . مطلبی  
که یاد آوری آن در اینجا بیمورد نیست آنست که دربحث از استحباب  
ذکر خفی میگوید که اخبار واردہ راجع به آنرا در رساله ذکریه خود  
آورده و در رساله ذکریه امیر ( ورق ۸ و ۹ مجموعه ۲ ) اخبار و  
احادیثی درباره استحباب ذکر خفی بعد از آیات مورد استناد نقل شده  
ولی ناگفته پیداست که این نکته نمیتواند دلیل قاطع بر صحبت انتساب  
این رساله به امیر باشد . در باب سوم نیز می گوید برای طالب آخرت  
خواندن ده و دعا لازم است که هفت تا از آنها متعلق است به  
اوقاتی از روز و سه تا مخصوص است به اوقاتی از شب . سپس تک تک  
آن اوراد را با ذکر اوقاتشان می نویسد . در این باب دعاها و اوراد و  
مطلوبی بچشم می خورد که در اورادیه فارسی نیز آمده است .

### رساله المؤودة في القربي

بنوشه آقای حکمت (مجله یغما سال چهارم « ۱۳۳۰ » ص ۳۳۹)  
این رساله بسال ۱۳۱۰ ه . در بمبئی بطبع لیتو گرافی مخلوط چاپ شده

و رسالت کوچکی است بعربی در ۵۳ صفحه که احادیث نبوی واردہ در فضائل اهل بیت و آل پیغمبر (ص) در آن جمع گشته و بمناسبت آیه قل لا استلکم علیه اجرا الا المودة فی القربی (۴۲/۲۳ : الشوری) . «المودة فی القربی» نامیده شده و در چهار باب که از روی عدد با چهارده مقصوم مساوی است تبویب یافته است<sup>۱</sup> . یکی از مأخذ شیخ سلیمان بن خواجه کلان الحسین قندوزی بلخی حنفی مذهب و نقشبندی مشرب (۱۲۲۰ - ۱۲۷۰ هـ ق<sup>۲</sup>) در بنا بر الموده همین رسالت علی بن شهاب است . قندوزی در مقدمه بنا بر الموده آنچا که مأخذ و نام مؤلفان مأخذ کتاب خود را یاد می کند می نویسد : «و منهم من جمعها و كتب فيها كتاباً مفرداً آخذنا عن كتب المفسرين والمحدثين المتقدمين كصاحب جواهر العقدين ... و صاحب مودة القربی وهو جامع الانساب الثالثة میر سید علی بن شهاب الهمدانی قدس الله سره و وهب لنا بر کاته و فتوحه ...» . بخوبی از گفته قندوزی نیز معلوم می شود که مودة- القربی حاوی احادیث واردہ در فضائل اهل بیت است که علی بن شهاب آنها را از کتب محدثان سابق جمع آوری نموده است . نسخه چاپی یا خطی این رسالت را بعد از تلاش فراوان پیدا نکردم .

۱- مطالب مذکور با تصرف اندک از مقاله آفای حکمت نقل شد .

۲- نک : مقدمه بنا بر الموده چاپ ۱۳۰۲ هـ ق دارالسلطنه علیه عثمانی .

۳- بنا بر الموده چاپ سابق الذکر ص ۴ .

## حل الفصوص

یا

### شرح فصوص الحكم ابن عربی

در انتساب این رساله به علی بن شهاب تردیدی نیست و علاوه بر آنکه در مأخذ فراوان از آن بنام او یادشده جعفر بدخشی نیز درسه چهار مورد در خلاصه المناقب از آن یاد کرده ، و چنانکه در شرح حال امیر گفتیم ظاهراً برای تعلیم مبانی عرفانی به مریدان تألیف یافته است .

غیر از رسالات فوق الذکر جامی در نفحات و خواندمیر در حبیب السیر رساله «شرح اسماء الله» را از او دانسته‌اند ولی نسخه خطی با چاپی آن مثل «المودة فی القریبی» و «حل الفصوص» در هیچیک از کتابخانه‌ها بدست نیامد تا مورد بررسی قرار گیرد . از طرف دیگر بخشی از ذخیرة الملوك یعنی قسمت فراست را بصورت رساله مستقل درآورده و بنامهای دیگر از قبیل علم القياوه و رساله در معرفت صورت و سیرت انسان نوشته‌اند که این مسئله منحصر با آن نیست بلکه درباره مکنوبات او نیز همین کار را کرده‌اند که نمونه آن پیش از این مذکور شد .